

EU SURVEY ON IMMIGRANTS AND DESCENDANTS OF IMMIGRANTS

QUESTIONNAIRE IN PORTUGUESE FOR FIELDWORK IN PORTUGAL

2022

Disclaimer: this version of the questionnaire is a translation from the source questionnaire in English and tailored for a selected survey country. Please always follow the [source questionnaire in English](#) for overview and reading aid, instructions, routing and other details. . Please check the Technical and quality report on which language versions were used in each survey country. This report will be published in 2024.

EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS (FRA)

IN02	Target group (derived from country of origin)
1	Immigrants and descendants of immigrants from Turkey
2	Immigrants and descendants of immigrants from North Africa
3	Immigrants and descendants of immigrants from Sub-Saharan Africa
4	Immigrants and descendants of immigrants from Syria

IN05	Country of birth (from contact sheet)
	Em que país nasceu?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]

IN07	Country of birth of respondent's mother (from contact sheet)
	Em que país nasceu o seu PAI?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]]
-96	<i>Prefiro não dizer</i>
-99	<i>Não sei</i>

IN08	Country of birth of respondent's father (from contact sheet)
	Em que país nasceu a sua MÃE?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]]
-96	<i>Prefiro não dizer</i>
-99	<i>Não sei</i>

CAPICASIntro	CASI introduction
	<p>Estamos a realizar um inquérito em nome da Agência dos Direitos Fundamentais da União Europeia sobre as suas experiências em diferentes áreas da vida, como o emprego, a saúde e a habitação, e sobre se considera ter sido discriminado(a) ou tratado(a) de forma justa. As suas opiniões e experiências são muito importantes para nós. Alguns dos temas que vamos abordar podem ser sensíveis, mas as suas respostas são estritamente confidenciais e voluntárias. As suas respostas serão combinadas com informações de outros participantes e tornadas anónimas. Apenas os resultados globais serão utilizados para investigação e análise. Em conformidade com o disposto na legislação em vigor, tenho de chamar a sua atenção para as informações que constam desta política de privacidade, na qual são explicitados os fundamentos jurídicos e os fins para os quais são recolhidos os seus dados pessoais, assim como os seus direitos ao abrigo do regulamento de proteção de dados. A entrevista durará, aproximadamente, 20 a 45 minutos. Está disponível para participar?</p>
1	Sim
2	Não

CAPICASlchk	Language check
	<p>Esta entrevista está disponível nas seguintes línguas: Português Eu falo... e gostaria de realizar a entrevista consigo, fazendo eu próprio(a) as perguntas do inquérito.</p>

	ENTREVISTADOR(A): DIZER AOS ENTREVISTADOS QUAIS AS LÍNGUAS QUE FALA, ENTRE AS QUE ESTÃO DISPONÍVEIS, E QUAIS AS OUTRAS LÍNGUAS EM QUE O INQUÉRITO PODE SER REALIZADO.
1	Disponível para realizar a entrevista com o(a) entrevistador(a)
2	Questões linguísticas

CASlchk	Language check
	Prefere responder ao inquérito sozinho(a), numa das outras línguas disponíveis?Português
1	Sim
2	Não

SelfComp1	Device handover
	Posso dar-lhe o tablet para poder responder às perguntas sozinho(a)? CÓDIGO DE ENTREVISTADOR(A): O(A) ENTREVISTADO(A) ESTÁ DISPONÍVEL PARA ACEITAR O AUTOPREENCHIMENTO? CÓDIGO ÚNICO APENAS [Não Sabe e Recusa não são permitidos] ENTREVISTADOR(A) DÊ O EQUIPAMENTO AO(À) ENTREVISTADO(A). OFEREÇA APOIO AO(À) ENTREVISTADO(A), SE NECESSÁRIO
1	Disponível para aceitar/tentar o autopreenchimento
2	Recusou/não foi capaz de realizar o autopreenchimento

SelfComp0	Reasons for refusing self-completion
	ENTREVISTADOR(A): CODIFIQUE A(S) RAZÃO(ÕES) PELA(S) QUAL(IS) O(A) ENTREVISTADO(A) RECUSA O AUTOPREENCHIMENTO / NÃO É CAPAZ DE O FAZER CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
Recusou	
1	Não gostou do tablet/computador ou não foi capaz de o usar
2	Criança a chorar / a precisar de atenção, etc.
3	Preocupação com a confidencialidade
4	Não está interessado(a) / demasiado esforço
5	Não quis
Não foi capaz de preencher	
6	Dificuldades na leitura
7	Conhecimento da língua limitado
8	Dificuldades em ver o ecrã
9	Outros problemas de saúde que impedem o(a) entrevistado(a) de utilizar o computador/tablet
Outra	
10	Outra (por favor especificar)

CAPICASI_ LANGUAGE	Language selection
	Selecione a sua língua.

CASI intro	CAPI/CASI introduction
	Estamos a realizar um inquérito em nome da Agência dos Direitos Fundamentais da União Europeia sobre as suas experiências em diferentes áreas da vida, como o emprego, a saúde e a habitação, e sobre se considera ter sido discriminado(a) ou tratado(a) de forma justa As suas opiniões e experiências são muito importantes para nós. Alguns dos temas que vamos abordar podem ser sensíveis, mas as suas respostas são estritamente confidenciais e voluntárias. As suas

	respostas serão combinadas com informações de outros participantes e tornadas anónimas. Apenas os resultados globais serão utilizados para investigação e análise. A entrevista durará, aproximadamente, 20 a 45 minutos. Após a conclusão da entrevista, receberá um [INCENTIVE] como forma de agradecimento pelo tempo disponibilizado. Está disponível para participar?
1	Sim
2	Não

SelfComp3	Self-completion introduction
	Por favor, leia o que aparece no ecrã e siga as instruções.

SelfComp4	Practice question introduction
	Primeiro, há duas perguntas práticas para o(a) ajudar a habituar-se ao tablet. Para selecionar as suas respostas terá que tocar no ecrã e, depois, tocar no botão “SEGUINTE” que aparece no ecrã para passar à pergunta seguinte. Nas perguntas em que várias respostas são possíveis, pode ter de arrastar o dedo lentamente para o lado do ecrã, para conseguir ver todas as respostas e o botão “SEGUINTE”.

Test1	Practice question 1
	<p>Qual é a sua cor preferida?</p> <p>SELECIONE A RESPOSTA QUE QUER DAR. QUANDO TIVER FEITO A SELEÇÃO, TOQUE NO BOTÃO “SEGUINTE” PARA PASSAR À PERGUNTA SEGUINTE.</p>
1	Vermelho
2	Cor de laranja
3	Amarelo
4	Verde
5	Azul
6	Roxo
7	Uma outra cor

Test2	Practice question 2
	<p>De quais dos seguintes vegetais gosta? Por favor leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.</p> <p>DESTA VEZ PODE SELECIONAR MAIS DO QUE UMA RESPOSTA, SE QUISER. TOQUE NO ECRÃ PARA SELECIONAR AS RESPOSTAS QUE QUER DAR. QUANDO TIVER DADO TODAS AS SUAS RESPOSTAS, TOQUE NO BOTÃO “SEGUINTE” PARA PASSAR À PERGUNTA SEGUINTE.</p>
1	Cenouras
2	Ervilhas
3	Couve
4	Brócolos
5	Couve-flor
6	Curgete
7	Nenhum destes

SelfComp6	DK and PNTS explanation
	Terminou de responder às perguntas práticas. Para continuar a responder ao inquérito sozinho(a), por favor toque em “SEGUINTE”.

--	--

SelfComp7	DK and PNTS explanation
	Se não quiser responder a uma pergunta, apenas terá que deixar a pergunta em branco e tocar no botão "SEGUINTE". Depois ser-lhe-á dada a opção de selecionar «Não sei» ou «Prefiro não dizer» Se quiser voltar atrás e mudar a sua resposta, toque em "ANTERIOR".Se precisar de ajuda, por favor peça ao(à) entrevistador(a)

RecConf	Recording confirmation
	Para efeitos de controlo de qualidade, gostaríamos de gravar em áudio algumas das perguntas, durante o inquérito. A gravação será feita automaticamente pelo dispositivo e os ficheiros serão destruídos ao fim de seis meses. Agradecemos o seu consentimento prévio. Concorda com a gravação?
1	Sim
2	Não

SHELL_ LANGUAGE	Language selection
	Selecione a sua língua.

InfoB	Info button explanation
	Poderá ver o símbolo de informação adicional junto a uma pergunta ou opção de resposta. Pode tocar ou clicar nele para obter informação adicional para o(a) ajudar a responder à pergunta.

Intro_LivStan	
	Gostaríamos de começar por lhe fazer algumas perguntas sobre o seu agregado familiar. Vamos precisar de algumas informações sobre todos os membros deste agregado familiar, incluindo as crianças.

HH01	Number of persons living in the household
	Contando consigo, quantas pessoas vivem neste agregado familiar? Por favor, considere todas as pessoas, incluindo crianças, que nele vivem atualmente e com quem partilha as despesas do agregado familiar. Inclua pessoas que habitualmente vivem aqui, mas que estão temporariamente ausentes, por exemplo porque estão de férias, no hospital ou em trabalho.
	OUTROS MEMBROS DO AGREGADO FAMILIAR PODEM AJUDAR A PREENCHER ESTA SECÇÃOINTRODUZIR O NÚMERO EXATO DE PESSOAS QUE VIVEM NO AGREGADO FAMILIAR
1	INTRODUZIR NÚMERO: __ __

HH11	First name or initials (household members)
	Em seguida, diga-nos o nome (inicial/acrónimo), a idade e o sexo de cada uma das pessoas que compõem o seu agregado familiar, bem como a sua relação com cada uma delas.
	Já referiu os nomes das pessoas que estão indicadas em baixo. Pode indicar o primeiro nome ou as iniciais dos outros membros do seu agregado familiar, começando por si?
	INTRODUZIR O NOME OU INICIAIS DE CADA PESSOA APRESENTADA
1	PESSOA 1
2	PESSOA 2

3	PESSOA 3
4	PESSOA 4
5	PESSOA 5
6	PESSOA 6
7	PESSOA 7
8	PESSOA 8
9	PESSOA 9
10	PESSOA 10
11	PESSOA 11
12	PESSOA 12
13	PESSOA 13
14	PESSOA 14
15	PESSOA 15
16	PESSOA 16
17	PESSOA 17
18	PESSOA 18
19	PESSOA 19
20	PESSOA 20

HH02	Age of each household member
	<p>Em primeiro lugar, que idade tem?</p> <p>Agora PESSOA X. Que idade tem PESSOA X?</p>
	PEDIR UMA ESTIMATIVA, SE NÃO SOUBER A IDADE EXATA. APENAS SE NÃO FOR POSSÍVEL UMA ESTIMATIVA OU SE RECUSAR MESMO, ENTÃO MOSTRAR O CARTÃO HH02_1, MAS APENAS SE NECESSÁRIO
	resposta
-96	Prefiro não dizer
-99	Não sei

HH02_1	Age band of each household member
	A que grupo etário pertence PESSOA X?
	MOSTRAR CARTÃO HH02_1. SE O(A) ENTREVISTADO(A) RECUSA/NÃO SABE A IDADE DE MAIS DE DOIS MEMBROS DO AGREGADO, A ENTREVISTA TERMINA
1	0-5
2	6-9
3	10-15
4	16-17
5	18-24
6	25-29
7	30-44
8	45-64
9	65+

-96	Recusa
-99	Não sei

HH03	Sex of household members
	Como é que se descreveria? Agora PESSOA X. Como é que PESSOA X se descreveria?
	MOSTRAR CARTÃO HH03
1	Homem (rapaz)
2	Mulher (rapariga)
3	De outra forma
-96	<i>Prefiro não dizer</i>

HH14	Relationship to grid respondent (household members)
	Qual é a relação de PESSOA X consigo?
1	Cônjuge/Companheiro(a)
2	Filho/Filha: próprio(a), enteado(a), adotivo(a)
3	Genro/Nora
4	Neto(a)
5	Pai/Mãe, padrasto/madrasta, sogro(a)
6	Irmão/irmã
7	Outro familiar
8	Outro, não familiar
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HH11a	Additional household members
	Estes são os membros do agregado familiar que referiu. Há mais alguém no seu agregado familiar?
	PESSOA 1 PESSOA 2 PESSOA 3 ...
1	Todos os membros do agregado familiar estão incluídos
2	Falta um ou mais membros do agregado familiar

HH11b	Missing household members
	Quantas outras pessoas vivem no seu agregado familiar?
	INTRODUZIR O NÚMERO DE MEMBROS DO AGREGADO EM FALTA ADICIONAR O NÚMERO DE MEMBROS EXTRA DO AGREGADO A HH01 E DEPOIS VOLTAR A HH11 PARA INTRODUIZIR OS NOMES DOS MEMBROS EM FALTA NÚMERO DE MEMBROS DO AGREGADO EM FALTA [PROG:OPEN BOX FOR NUMBER]

HH04	Main activity status / Employment situation
	Qual das seguintes categorias melhor descreve a sua situação atual?
	MOSTRAR CARTÃO HH04
1	Num trabalho reenumerado
2	Trabalhador(a) independente / por conta própria
3	Ajuda no negócio da família (não remunerado)
4	Desempregado(a)
5	Estudante, em formação
6	Não trabalha devido a doença ou incapacidade
7	Trata das tarefas domésticas e responsabilidades de cuidar de alguém
8	Na reforma
9	Serviço militar ou outro serviço comunitário
10	Inativo(a) por outras razões
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HH05	Form of employment
	É a tempo inteiro, a tempo parcial ou apenas ocasionalmente?
1	A tempo inteiro
2	A tempo parcial
3	Ocasionalmente
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

EU04 Work in last 4 weeks

EU04	Work in last 4 weeks
	Fez algum tipo de trabalho nas últimas 4 semanas para ganhar algum dinheiro?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HH06	Year of immigration
	Em que ano chegou para viver em Portugal? Forneça uma estimativa aproximada se não souber exatamente o ano.
1	INTRODUZIR ANO: _ _ _ _

HH07	Citizenship(s) possessed
	Qual é a sua nacionalidade?
	Se tiver nacionalidade de dois países, inclua os dois..

	CODIFICAR ATÉ DUAS NACIONALIDADES
1	Portuguesa
2	Outra nacionalidade (por favor, especifique)
3	Outra nacionalidade (por favor, especifique)
4	Apátrida
5	Reconhecido como não-cidadão
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HH07OTH1	Citizenship(s) possessed (OTHER 1)
	Por favor, especifique a outra nacionalidade 1
1	

HH07OTH2	Citizenship(s) possessed (OTHER 2)
	Por favor, especifique a outra nacionalidade 2
1	

HH08	Year in which survey country citizenship was obtained
	Em que ano obteve a nacionalidade Portuguesa? Forneça uma estimativa aproximada se não souber exatamente o ano.
1	Desde o nascimento
2	INTRODUZIR ANO: _ _ _ _

DE01	Highest level of education completed in survey country
	<p>Qual foi o nível de ensino mais elevado que completou em Portugal?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE AND CASI:]</p> <p>Fica concluído quando: • Foi emitido um certificado de habilitações depois de uma avaliação, indicando que passou de ano/terminou o curso • Frequentou na totalidade o curso ou período de educação, mas não foi emitido um certificado • Frequentou na totalidade o curso ou período de educação e foi emitido um certificado de frequência (e não foram emitidos outros certificados, como de conclusão do curso)</p>
	<p>ENTREVISTADOR(A): MOSTRAR CARTÃO DE01 COM AS CATEGORIAS ESPECÍFICAS DO PAÍS. FICA CONCLUÍDO QUANDO: • FOI EMITIDO UM CERTIFICADO DE HABILITAÇÕES DEPOIS DE UMA AVALIAÇÃO, INDICANDO QUE PASSOU DE ANO/TERMINOU O CURSO • FREQUENTOU NA TOTALIDADE O CURSO OU PERÍODO DE EDUCAÇÃO, MAS NÃO FOI EMITIDO UM CERTIFICADO • FREQUENTOU NA TOTALIDADE O CURSO OU PERÍODO DE EDUCAÇÃO E FOI EMITIDO UM CERTIFICADO DE FREQUÊNCIA (NÃO FORAM EMITIDOS OUTROS CERTIFICADOS, COMO DE CONCLUSÃO DO CURSO)</p>
95	Ainda não completou nenhum nível de ensino em Portugal
1	Nunca obteve educação formal /nunca completou a escola primária
2	Ensino Básico - 1º e 2º ciclos (4.ª classe / 6.º ano, 1º ciclo dos liceus ou do ensino comercial ou industrial)
3	Ensino básico - 3º ciclo (9º ano/5º ano dos liceus, 2º ciclo dos liceus ou do ensino técnico comercial ou industrial)
4	Ensino Secundário -Cursos Gerais/Científico-Humanísticos (12.ºano/7º ano dos liceus, propedêutico, serviço cívico)
5	Ensino Secundário - cursos tecnológicos, artísticos, profissionais (inclui: curso do instituto comercial ou industrial)
6	Ensino Pós-secundário não superior (Cursos de Especialização Tecnológica)
7	Cursos técnicos superiores profissionais
8	Bacharelato / Licenciatura
9	Mestrado
10	Doutoramento
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DE02	Highest level of education completed in another country
	<p>E qual foi o nível de ensino mais elevado que completou noutro país? 'Outro país' inclui o país de nascimento e todos os outros países exceto Portugal.</p>
	<p>ENTREVISTADOR(A): MOSTRAR CARTÃO DE02 COM CATEGORIAS GENÉRICAS. 'OUTRO PAÍS' INCLUI O PAÍS DE NASCIMENTO E TODOS OS OUTROS PAÍSES EXCETO Portugal</p>
95	Nenhum nível de escolaridade completado noutro país
1	Nunca frequentou o sistema de ensino noutro país
2	Não concluiu o primeiro ciclo do ensino básico

3	Ensino básico / primária (escolaridade aproximadamente até aos 11 anos)
4	Ensino básico / 3º ciclo (escolaridade aproximadamente até aos 15 anos)
5	Ensino secundário que permite acesso à universidade
6	Ensino vocacional / profissional específico para um ofício ou ocupação
7	Grau universitário (licenciatura / mestrado / doutoramento ou equivalente completo)
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DE02A	Country in which level was completed
	Em que país completou o [LEVEL IN DE02]
	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DE03	Current attendance of school/vocational training
	Atualmente frequenta a escola ou formação profissional?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DE04	Type of school/training currently attended
	Que tipo de ensino / formação profissional frequenta atualmente?
	MOSTRAR CARTÃO DE04 COM AS CATEGORIAS ESPECÍFICAS DO PAÍS.
1	3º ciclo (até ao 9º ano)
2	Ensino Secundário - Cursos Gerais/Científico-Humanísticos (até ao 12º ano)
3	Ensino Secundário - cursos tecnológicos, artísticos, cursos profissionais
4	Ensino Pós-Secundário não superior (Cursos de Especialização Tecnológica)
5	Cursos técnicos superiores profissionais
6	Ensino superior - Licenciatura
7	Ensino superior - Mestrado
8	Ensino superior - Doutoramento
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DE05	Completed years of schooling (in any country)
	<p>Quantos anos de escolaridade completou, no total, em qualquer país?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contar apenas os anos na escola. Excluir pré-escolar e infantil. Incluir ensino superior. • Se estiver a estudar atualmente, contar o número de anos concluídos. • Se nunca esteve na escola, codificar 0. <p>CONTAR APENAS OS ANOS NA ESCOLA, EXCLUIR PRÉ-ESCOLAR E INFANTÁRIO E INCLUIR ENSINO SUPERIOR. SE ESTIVER A ESTUDAR ATUALMENTE, CONTAR O NÚMERO DE ANOS CONCLUÍDOS. SE NUNCA ESTEVE NA ESCOLA REGISTRAR 0.</p>
	Escreva o número de anos: __ __
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_Child	Agora gostaríamos de lhe perguntar qual é a situação atual das crianças que vivem no agregado familiar.

HCH01	Regular attendance of childcare
	<p>PESSOA X vai regularmente à escola pública ou privada (incluindo creche, infantil, pré-escolar, etc.) ?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:] Não incluir cuidados infantis em casa, com amas ou familiares. Incluir infantil / pré-escolar Considerar o ano escolar atual.</p> <p>NÃO INCLUIR CUIDADOS INFANTIS EM CASA, COM AMAS OU FAMILIARES. NÃO INCLUIR INFANTÁRIO/PRÉ-ESCOLAR. CONSIDERAR O ANO ESCOLAR ATUAL.</p>
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HCH02	Current school attendance
	<p>Qual dos seguintes níveis de ensino frequenta atualmente PESSOA X?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:] Não incluir cuidados infantis em casa, com amas ou familiares. Incluir infantil / pré-escolar Considerar o ano escolar atual.</p> <p>MOSTRAR CARTÃO HCH02 [COM CATEGORIAS ESPECÍFICAS DO PAÍS] NÃO INCLUIR CUIDADOS INFANTIS EM CASA, COM AMAS OU FAMILIARES. NÃO INCLUIR INFANTÁRIO/PRÉ-ESCOLAR. CONSIDERAR O ANO ESCOLAR ATUAL.</p>
1	Infantil ou pré-primária
2	Ensino Básico - 1º e 2º ciclos
3	Ensino Básico - 3º ciclo
4	Ensino Secundário - Cursos Gerais/Científico-Humanísticos (até ao 12º ano)
5	Ensino Secundário - cursos tecnológicos, artísticos, cursos profissionais
6	
7	
8	
9	
10	
11	Outro
12	Nenhum
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

-99	Não sei
-----	---------

Intro_House	Gostaríamos agora de lhe fazer algumas perguntas sobre a sua casa/apartamento.
-------------	--

HLS01	Number of rooms in accommodation
	Quantas divisões tem a sua casa, excluindo a cozinha? Incluir: uma cozinha-sala apenas como uma divisão. Se o agregado familiar partilhar a habitação com outras pessoas, contar apenas o número de divisões que é utilizado exclusivamente por este agregado familiar. Não incluir: espaços como hall de entrada, corredores, lavandaria, casas de banho, terraços, etc.
	CODIFICAR 0 SE NÃO HÁ DIVISÕES PARA O USO EXCLUSIVO DO AGREGADO FAMILIAR, POR EXEMPLO SE PARTILHAM UM QUARTO MOSTRAR CARTÃO HLS01: Incluir: • Uma cozinha-sala apenas como uma divisão. • Apenas o número de divisões que é utilizado exclusivamente por este agregado familiar. Não incluir: • Halls de entrada • Corredores • Lavandaria • Casas de banho • Terraço
	Escreva o número de divisões: __ __
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HLS02	Housing tenure
	Tem casa própria ou arrendada?
	MOSTRAR CARTÃO HLS02
1	Própria sem qualquer crédito à habitação (ou seja, sem empréstimos)
2	Própria com crédito à habitação (ou seja, com empréstimo)
3	Arrendada ao município/habitação social
4	Arrendada a um senhorio privado
5	Vive aqui sem pagar
6	Outro [NÃO ESTÁ NO CARTÃO]
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

HLS04	Facilities in accommodation
	Tem os seguintes itens em sua casa?
HLS04_1	Água canalizada (interior)
HLS04_2	Uma cozinha (interior)
HLS04_3	Sanita (com autoclismo) interior
HLS04_4	Chuveiro ou banheira (interior)
HLS04_5	Algum tipo de aquecimento
	1 Sim 2 Não -96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta -99 Não sei

HLS05	Financial capacity to keep house warm	
	O seu agregado familiar tem possibilidade de manter a casa suficientemente quente?	
1	Sim	
2	Não	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-98	Não se aplica	
-99	Não sei	

HLS06	Problems with accommodation	
	A sua habitação tem algum dos seguintes problemas?	
HLS06_1	É muito escura (ou seja, não entra luz suficiente pelas janelas)	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
HLS06_2	Demasiado ruído dos vizinhos ou do exterior (trânsito, empresas, fábricas, etc.)	
HLS06_3	Infiltrações nos tetos, bolor ou humidade nas paredes/chão/fundações ou estruturas das janelas ou chão podres	
HLS06_4	Poluição, sujidade ou outros problemas ambientais na área local, como: fumo, poeira, odores desagradáveis ou água poluída	
HLS06_5	Criminalidade, violência e vandalismo na área local	

HLS08	Inability to pay costs on time in the last 12 months	
	Nos últimos 12 meses, com que frequência é que o seu agregado familiar não conseguiu pagar as seguintes despesas a tempo, por causa de dificuldades financeiras?	
	LER	
HLS08_1	Renda da casa ou prestações do empréstimo para a habitação	1 Uma vez 2 Duas vezes ou mais 3 Nunca -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -98 <i>Não se aplica</i> -99 <i>Não sei</i>
HLS08_2	Contas de serviços, como aquecimento, eletricidade, água, gás	
HLS08_3	Outras prestações de empréstimos (por exemplo, prestações mensais da compra de bens, cartões de crédito, encomendas online, empréstimos para educação, férias)	
HLS08_4	Pagamentos de dívidas a uma pessoa que lhe emprestou dinheiro	

HLS09	Items possessed in the household	
	Enumeramos a seguir artigos que um agregado familiar pode ter. Pode indicar se o seu agregado familiar os tem ou não?	
HLS09_1	Televisão	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
HLS09_2	Carro/carrinha para uso particular	
HLS09_3	Computador/Tablet	
HLS09_4	Acesso à Internet em casa	
HLS09_5	Telefone fixo	
HLS09_6	Smartphone	
HLS09_7	Telemóvel	
HLS09_8	Máquina de lavar roupa	

HLS10	Unmet need of items possessed in the household	
-------	--	--

Gostaria de ter, mas não tem possibilidades económicas, ou não quer ou não precisa de ter?	
HLS10_1	Televisão
HLS10_2	Carro/carrinha para uso particular
HLS10_3	Computador/Tablet
HLS10_4	Acesso à Internet em casa
HLS10_5	Telefone fixo
HLS10_6	Smartphone
HLS10_7	Telemóvel
HLS10_8	Máquina de lavar roupa

1 Não tenho possibilidade de ter
2 Não quero ou não preciso de ter
3 Não sei
-96 *Prefiro não dizer*
-97 *Não compreendo a pergunta*

SI08 Ability of household to afford certain expenses	
Há algumas coisas que muitas pessoas não conseguem ter, mesmo que gostassem de as ter. Para cada uma das seguintes coisas, o seu agregado familiar consegue...	
SI08_01	pagar uma semana anual de férias fora de casa?
SI08_02	comer uma refeição de carne, frango ou peixe (ou o equivalente vegetariano) de dois em dois dias?
SI08_03	pagar uma despesa inesperada mas necessária de 500 EUR? (com os seus próprios recursos)?
SI08_07	substituir móveis (cama, sofá, cómoda, armário) usados ou danificados?

1 Sim
2 Não
3 Não sei
-96 *Prefiro não dizer*
-97 *Não compreendo a pergunta*

SI09 Food deprivation in last month	
No último mês, você ou alguém do agregado familiar foi para a cama com fome porque não havia dinheiro suficiente para comida? Se SIM, quantas vezes aconteceu no último mês?	
0	Nunca/0 vezes
1	Uma vez
2	Algumas vezes (2-3)
3	Várias vezes (4 ou mais)
4	Não sei
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

SIN10 Child material deprivation	
Todas as crianças (com idades entre os 0 e os 15 anos) do seu agregado familiar...	
ENTREVISTADOR(A): QUESTÕES RELACIONADAS COM CRIANÇA(S) ENTRE 0-15 ANOS QUE VIVE(M) NO AGREGADO. MOSTRAR CARTÃO SIN10	
SIN10_01	têm roupas novas (não em segunda mão)?
SIN10_02	têm dois pares de sapatos do número certo (incluindo um par de sapatos resistentes)?
SIN10_03	comem frutas e vegetais uma vez por dia?
SIN10_04	têm livros em casa adequados para a sua idade?
SIN10_05	têm equipamento desportivo para a prática de atividades ao ar livre (bicicleta, patins, etc)?
SIN10_06	têm jogos para brincar em casa ((brinquedos educativos para bebés, blocos de construção, jogos de tabuleiro, jogos de computador, etc.)?)

1 Sim
2 Não - não posso pagar
3 Não - por outra razão
-96 *Prefiro não dizer*
-97 *Não compreendo a pergunta*
-99 *Não sei*

SIN10_07	praticam regularmente uma atividade de lazer (natação, tocar um instrumento, organizações de juventude, desportivas, etc)?	
SIN10_08	celebram ocasiões especiais (festas de aniversário, dia em que se celebra o seu nome, acontecimentos religiosos)?	
SIN10_09	convidam amigos para brincar ou dormir em vossa casa de vez em quando?	
SIN10_10	participam em viagens escolares e em eventos escolares que custem dinheiro?	
SIN10_11	têm um lugar adequado para estudar ou fazer os trabalhos de casa?	

SIN11	Ability of individual to afford certain expenses	
	Há algumas coisas que muitas pessoas não conseguem ter, mesmo que gostassem de as ter. Para cada um dos seguintes itens ou atividades, diga, por favor, se o faz, ou se não o faz porque não pode pagar ou por outro motivo...	
	ENTREVISTADOR(A): QUESTÃO RELACIONADA COM O(A) ENTREVISTADO(A), NÃO COM O AGREGADO FAMILIAR. MOSTRAR CARTÃO SIN11	
SIN11_01	Na maioria das semanas, gasta algum dinheiro consigo próprio(a), para seu próprio prazer (comprar/fazer algo para si mesmo(a))?	
SIN11_02	Participa regularmente em alguma atividade de lazer (que custe dinheiro)?	1 Sim 2 Não - não posso pagar 3 Não - outro motivo -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
SIN11_03	Tem dois pares de sapatos em bom estado e adequados para atividades diárias?	
SIN11_04	Costuma juntar-se com amigos/familiares (parentes) para uma bebida/refeição pelo menos uma vez por mês?	
SIN11_05	Consegue substituir as suas roupas usadas por novas (não em segunda-mão)?	
SIN11_06	Tem uma ligação à Internet para seu uso pessoal quando necessita?	

ENTREVISTADOR(A): POR FAVOR, CERTIFIQUE-SE DE QUE FALA COM [INQUIRIDO SELECIONADO]. POR FAVOR, CERTIFIQUE-SE DE QUE TÊM PRIVACIDADE DURANTE ESTA PARTE DA ENTREVISTA. SE NÃO FOR POSSÍVEL GARANTIR A PRIVACIDADE, GRAVE APENAS A RESPOSTA DO(A) INQUIRIDO(A) SELECIONADO(A). SE NECESSÁRIO, REITERE QUE TODAS AS RESPOSTAS SÃO CONFIDENCIAIS E TORNADAS ANÓNIMAS.

Intro_Unemp	Agora gostaríamos de lhe perguntar sobre as suas experiências em relação ao trabalho.
--------------------	--

EU01	Year when last in work
	Afirmou que atualmente está/é [INSERT ANSWER TO HH04]. Em que ano foi a última vez que teve trabalho?
1	Ano em que acabou o último trabalho: __ __ __ __
2	Atualmente está a trabalhar
3	Nunca trabalhou
4	Não sei
-96	Prefiro não dizer

-97	Não compreendo a pergunta
-----	---------------------------

EU02	Name or title of last job
	Qual foi o seu último emprego ou profissão?
	USAR O CARTÃO EU02 COM A LISTA DE OCUPAÇÕES PARA CODIFICAR A RESPOSTA ESPONTÂNEA; DO(A) ENTREVISTADO(A) SE O(A) ENTREVISTADO(A) NÃO TEM A CERTEZA, APROFUNDAR O TIPO DE EMPREGO E PERGUNTAR QUE TIPOS DE EMPREGO SÃO MAIS PRÓXIMOS
1	Profissões elementares Como trabalhadores de limpeza, trabalhadores agrícolas, trabalhadores da construção civil, embaladores manuais, carregadores, trabalhadores não qualificados da indústria transformadora, ajudantes de cozinha, varredores de rua, trabalhadores da recolha de resíduos, estafetas, leitores de contadores, trabalhadores da triagem de resíduos.
2	Operadores de instalações e máquinas e trabalhadores da montagem Como mineiros, operadores de instalações, operadores de máquinas, montadores de equipamentos eletrónicos, motoristas, operadores de empilhadores
3	Operários, Artífices e Trabalhadores similares Como pedreiros, carpinteiros, eletricistas, colocadores de telhados, canalizadores, pintores, soldadores, ferreiros, serralheiros, mecânicos, estofadores, ladrilhadores, tipógrafos, técnicos de reparação, fabricantes de instrumentos, capatazes, mecânicos de veículos, costureiras, padeiros, talhantes, alfaiates, marceneiros, artesãos.
4	Trabalhadores Qualificados da Agricultura, Silvicultura e Pesca Como jardineiros, agricultores e produtores pecuários, pescadores
5	Trabalhadores dos Serviços Pessoais, Vendas e Atendimento a Clientes Como lojistas, assistentes de loja, vendedores, assistentes de estações de serviço, operadores de caixa, empregados de mesa e bar, cuidadores, auxiliares de educação, socorristas, cabeleireiros, esteticistas, cozinheiros, trabalhadores domésticos, seguranças, bombeiros, porteiros de edifícios, guardas prisionais, agentes de polícia não graduados
6	Pessoal administrativo Como secretários, operadores de dados de processamento de pagamentos, datilógrafos, operadores de registo de dados, carteiros e similares, escriturários, técnicos de contas, rececionistas.
7	Técnicos e profissões de nível intermédio Como supervisores de construção, controladores de tráfego aéreo, pilotos, assistentes dentários, fisioterapeutas, enfermeiros em formação, oculistas, corretores, agentes de seguros, secretários especializados (área jurídica ou médica), inspetores da polícia, inspetores de alfândega e fronteiras, engenheiros de telecomunicações, agentes imobiliários, agentes de crédito e empréstimos, técnicos de tecnologias de informação, instrutores de desportos, fotógraf
8	Profissionais de atividades intelectuais e científicas Como médicos, dentistas, enfermeiros qualificados ou enfermeiros obstetras, advogados, magistrados, arquitetos, cientistas, professores universitários, professores do ensino básico e secundário, engenheiros, especialistas em tecnologias da informação, jornalistas, psicólogos, contabilistas, artistas
9	Pessoal de chefia e direção Como diretores executivos, diretores-gerais, diretores financeiros, diretores de marketing e vendas, diretores de recursos humanos, dirigentes superiores da administração pública, diretores bancários, diretores de hotéis, gerentes de restaurantes, proprietários de fábricas.
10	Profissões militares
11	Outra (por favor, especifique)
-99	Não sabe
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

EU03	Unemployment registration
	Atualmente está registado como desempregado?

1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

EU05	Currently looking for work
	Atualmente está à procura de trabalho?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-98	Não se aplica
-99	Não sei

EU06	Main reasons for not looking for work
	Quais são as principais razões para não estar à procura de trabalho?
	Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO EU06. APROFUNDAR. CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
EU06_01	Vou começar um trabalho em breve
EU06_02	Porque não existem empregos/não vale a pena
EU06_03	Por problemas de saúde
EU06_04	Porque não tenho autorização legal para trabalhar
EU06_05	Ninguém me contrata devido à minha origem étnica ou imigrante
EU06_06	Estou a estudar / sou demasiado novo(a)
EU06_07	Estou reformado(a) / demasiado velho(a)
EU06_08	Tenho criança(s) pequena(s)/ idosos/ familiares doentes de quem cuido
EU06_09	Tomo conta da casa a tempo inteiro
EU06_10	Não quero/preciso de procurar trabalho
EU06_11	Outro
EU06_96	Prefiro não dizer
EU06_97	Não compreendo a pergunta
EU06_99	Não sei

Intro_work	As próximas perguntas são sobre trabalho e experiências relacionadas com trabalho

EA01	Name or title of main current job
	Qual é o seu principal emprego ou profissão atual?
	USAR O CARTÃO EA01 COM A LISTA DE OCUPAÇÕES PARA CODIFICAR A RESPOSTA ESPONTÂNEA; DO(A) ENTREVISTADO(A) SE O(A) ENTREVISTADO(A) NÃO TEM A CERTEZA, APROFUNDAR O TIPO DE EMPREGO E PERGUNTAR QUE TIPOS DE EMPREGO SÃO MAIS PRÓXIMOS
1	Profissões elementares Como trabalhadores de limpeza, trabalhadores agrícolas, trabalhadores da construção civil, embaladores manuais, carregadores, trabalhadores não qualificados da indústria transformadora, ajudantes de cozinha, varredores de rua, trabalhadores da recolha de resíduos, estafetas, leitores de contadores, trabalhadores da triagem de resíduos.
2	Operadores de instalações e máquinas e trabalhadores da montagem

	Como mineiros, operadores de instalações, operadores de máquinas, montadores de equipamentos eletrônicos, motoristas, operadores de empilhadores
3	Operários, Artífices e Trabalhadores similares Como pedreiros, carpinteiros, eletricitas, colocadores de telhados, canalizadores, pintores, soldadores, ferreiros, serralheiros, mecânicos, estofadores, ladrilhadores, tipógrafos, técnicos de reparação, fabricantes de instrumentos, capatazes, mecânicos de veículos, costureiras, padeiros, talhantes, alfaiates, marceneiros, artesãos.
4	Trabalhadores Qualificados da Agricultura, Silvicultura e Pesca Como jardineiros, agricultores e produtores pecuários, pescadores
5	Trabalhadores dos Serviços Pessoais, Vendas e Atendimento a Clientes Como lojistas, assistentes de loja, vendedores, assistentes de estações de serviço, operadores de caixa, empregados de mesa e bar, cuidadores, auxiliares de educação, socorristas, cabeleireiros, esteticistas, cozinheiros, trabalhadores domésticos, seguranças, bombeiros, porteiros de edifícios, guardas prisionais, agentes de polícia não graduados
6	Pessoal administrativo Como secretários, operadores de dados de processamento de pagamentos, datilógrafos, operadores de registo de dados, carteiros e similares, escriturários, técnicos de contas, rececionistas.
7	Técnicos e profissões de nível intermédio Como supervisores de construção, controladores de tráfego aéreo, pilotos, assistentes dentários, fisioterapeutas, enfermeiros em formação, oculistas, corretores, agentes de seguros, secretários especializados (área jurídica ou médica), inspetores da polícia, inspetores de alfândega e fronteiras, engenheiros de telecomunicações, agentes imobiliários, agentes de crédito e empréstimos, técnicos de tecnologias de informação, instrutores de desportos, fotógraf
8	Profissionais de atividades intelectuais e científicas Como médicos, dentistas, enfermeiros qualificados ou enfermeiros obstetras, advogados, magistrados, arquitetos, cientistas, professores universitários, professores do ensino básico e secundário, engenheiros, especialistas em tecnologias da informação, jornalistas, psicólogos, contabilistas, artistas
9	Pessoal de chefia e direção Como diretores executivos, diretores-gerais, diretores financeiros, diretores de marketing e vendas, diretores de recursos humanos, dirigentes superiores da administração pública, diretores bancários, diretores de hotéis, gerentes de restaurantes, proprietários de fábricas.
10	Profissões militares
11	Outra (por favor, especifique)
-99	Não sabe
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

EA02	Employment contract in main job
	Que tipo de contrato de trabalho tem no seu emprego principal atual?
	MOSTRAR CARTÃO EA02
1	Contrato permanente (duração ilimitada)
2	Contrato temporário (duração limitada) por mais de 1 ano
3	Contrato temporário (duração limitada) por 1 ano ou menos de 1 ano
4	Trabalho ao dia ou à semana, por ex., na construção
5	Trabalha sem contrato
6	Outro
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

EA04	Correspondence between current job and level of education
------	---

	Até que ponto o seu emprego atual ou o trabalho que faz corresponde ao seu nível de instrução?
	MOSTRAR CARTÃO EA04
1	O meu emprego está acima do meu nível de instrução
2	O meu emprego está de acordo com o meu nível de instrução
3	O meu emprego está abaixo do meu nível de instrução
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_Health	Agora gostaríamos de perguntar sobre a sua saúde. Não tem que responder a estas perguntas, se não quiser.
---------------------	--

DHE01	Subjective assessment of own health condition
	Como é que está a sua saúde em geral?
	MOSTRAR CARTÃO DHE01
1	Muito boa
2	Boa
3	Razoável
4	Má
5	Muito má
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE02	Longstanding illness or health problem
	Tem alguma doença crónica ou problema de saúde prolongado? Prolongado significa que dura há (ou irá durar) 6 meses ou mais, ou que aparece regularmente
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE03	Limitations in daily activities in past 6 months
	Nos últimos seis meses, em que medida se sentiu limitado(a) por causa de um problema de saúde em atividades que as pessoas fazem habitualmente ? Diria que se sentiu ...?
1	Seramente limitado(a)
2	Limitado(a), mas não seriamente
3	Nada limitado(a)
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE04	Health insurance coverage
	Atualmente, o Serviço Nacional de Saúde (SNS) cobre as suas despesas de cuidados de saúde? ENTREVISTADOR(A): LER A EXPLICAÇÃO:

	INFO BUTTON: Isto significa que pode visitar um hospital público ou um médico numa instituição pública para a realização de exames ou tratamentos médicos.
1	Sim
2	Não
3	Não sabe
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

DHE04_01	Additional health insurance coverage
	Tem algum seguro de saúde adicional? Pode ser uma cobertura complementar de saúde ou um seguro privado.
	COBERTURA COMPLEMENTAR DE SAÚDE, SEGURO DE SAÚDE PRIVADO.
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE05	Need of medical examination or treatment in past 12 months
	Houve algum momento, nos últimos 12 meses, em que necessitou mesmo de um exame médico ou tratamento para si?
1	Sim - precisei de um exame médico ou tratamento, pelo menos, numa ocasião
2	Não - não precisei de qualquer exame médico ou tratamento
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE06	Unmet need for medical examination or treatment in past 12 months
	Fez um exame médico ou tratamento sempre que realmente precisou nos últimos 12 meses?
1	Sim (fiz um exame médico ou tratamento sempre que precisei)
2	Não (houve pelo menos uma vez em que não fiz um exame médico ou tratamento)
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DHE07	Main reason for unmet need in access to health
	Qual foi a principal razão pela qual não fez um exame médico ou tratamento?
	MOSTRAR CARTÃO DHE07
1	Não podia pagar (muito caro, não coberto pelo seguro)
2	A lista ou tempo de espera para uma marcação era demasiado longa
3	Não consegui ter tempo livre devido ao trabalho ou porque tive de tomar conta de crianças/outras pessoas
4	Era demasiado longe para viajar/não tinha meio de transporte
5	Tenho medo de médicos, hospitais, do exame ou do tratamento
6	Não conhecia nenhum médico ou especialista bom
7	Quis esperar para ver se o problema melhorava
8	Por causa de dificuldades em falar Português

9	Recusaram-me tratamento / fui tratado(a) injustamente devido à minha origem étnica ou imigrante
10	Não foi possível escolher ser tratado por um médico ou por uma médica
11	Outra [NÃO LER EM VOZ ALTA]
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

RA01	Level of attachment to local area/country/Europe	
	As pessoas podem sentir diferentes níveis de ligação à sua aldeia, vila ou cidade, ao país onde vivem ou à União Europeia. Numa escala de 1 a 5, até que ponto se sente ligado(a) aos seguintes?	
	MOSTRAR CARTÃO RA01LER RA01_2 A RA01_5	
RA01_2	À aldeia/vila/cidade onde vive	1. Nada ligado(a) 2 3 4 5 Muito fortemente ligado(a) -96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta -99 Não sei
RA01_4	Portugal	
RA01_5	À União Europeia	

RA02	Self-identification as national/European/country national of CoB/CoB of parents	
	As pessoas podem ver-se a si próprias de diferentes formas. A próxima pergunta é sobre a forma como se vê a si próprio(a). Numa escala de 1 a 5, em que 1 é igual a “nada” e 5 é igual a “muito fortemente”, até que ponto se sente...?	
	MOSTRAR CARTÃO RA02LER RA02_1 A RA01_5	
RA02_1	Europeu(Europeia)	Nada 1 2 3 4 Muito fortemente 5 -96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta -98 Não se aplica -99 Não sei
RA02_2	Português/Portuguesa	
RA02_3	[RESPONDENT'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN05/SCREENER 2)	
RA02_4	[MOTHER'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN07/SCREENER 3b]	
RA02_5	[FATHER'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN08/SCREENER 3a]	

IN09	Self-identification as a person of African descent or a Black person
	Descrever-se-ia a si próprio(a) como uma pessoa de descendência africana/negra?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-98	Não se aplica
-99	Não sei

Intro_HR	Gostaríamos de lhe fazer algumas perguntas sobre direitos humanos. Um direito básico é ser tratado de forma igual. No entanto, algumas pessoas podem ter vivenciado algum episódio de discriminação. Por discriminação, queremos dizer quando alguém é tratado
-----------------	--

	desfavoravelmente em comparação com outros, devido à cor da sua pele, idade, sexo, orientação sexual, deficiência, origem étnica, religião ou crenças religiosas
--	---

RA04	Awareness of support organisations in country	
	Conhece alguma organização em Portugal que ofereça apoio ou aconselhamento a pessoas que tenham sofrido discriminação – por qualquer razão?	
1	Sim	
2	Não	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

RA05	Awareness of equality bodies in country	
	Alguma vez ouviu falar de alguma das seguintes?	
	LER	
RA05_1	Alto Comissariado para as Migrações?	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
RA05_2	Comissão para a Cidadania e a Igualdade de Género?	
RA05_3	Comissão para a Igualdade no Trabalho e no Emprego?	
RA05_4		

RA06	Awareness of anti-discrimination law in country	
	Tanto quanto sabe, existe em Portugal alguma lei que proíba a discriminação com base na cor da pele, origem étnica ou religião?	
	LER	
1	Sim, há uma lei	
2	Não, não há nenhuma lei	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

RA09	How worried about experiencing harassment in public	
	Quando está em público, com que frequência se preocupa que as seguintes coisas possam acontecer devido à sua origem étnica ou imigrante?	
	MOSTRAR CARTÃO RA09 COM CATEGORIAS DE RESPOSTAS (1 A 4).LER ITENS (RA09_1 A RA09_3)ESTAMOS A PERGUNTAR SOBRE A POSSIBILIDADE DE ISTO ACONTECER EM Portugal.	
RA09_1	Insultos verbais ou comentários ofensivos devido à sua origem étnica ou imigrante	1 Nunca 2 Às vezes 3 Frequentemente 4 Sempre -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
RA09_2	Olhares inapropriados ou gestos ofensivos devido à sua origem étnica ou imigrante	
RA09_3	Uma agressão física devido à sua origem étnica ou imigrante	

RA10	Avoidance of certain places for fear of being treated badly	
	Evita certos sítios, como lojas, cafés ou transportes públicos, com receio de ser maltratado(a) por causa da sua origem étnica ou imigrante?	
1	Sim	

2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_Disc	Gostaríamos de lhe fazer algumas perguntas sobre a sua experiência em relação à discriminação. Por discriminação, queremos dizer quando alguém é tratado desfavoravelmente em comparação com outros, devido à cor da sua pele, idade, sexo, orientação sexual, identidade de género, deficiência, origem étnica, religião ou crenças religiosas
------------	--

DX1.1		Having been in different situations in the past 5 years
		Quais das seguintes atividades já realizou nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal?
		LER
DX1.1_1	Procurar trabalho	1 Sim 2 Não -96 - <i>Prefiro não dizer</i> -97 - <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 - <i>Não sei</i>
DX1.1_2	Estar a trabalhar (seja num trabalho pago, como trabalhador independente ou a ajudar no negócio de família)	
DX1.1_3	Utilizar serviços de saúde. Por exemplo, ir ao médico, enfermeiro, dentista, ir ao hospital, a uma clínica ou a um centro de saúde.	
DX1.1_4	Tentar arrendar ou comprar um apartamento ou uma casa	
DX1.1_5	Estar em contacto com alguém da escola/colégio/universidade, quer enquanto pai/mãe ou encarregado(a) de educação, quer enquanto estudante	
DX1.1_6	Estar em contacto com escritórios administrativos ou serviços públicos	
DX1.1_7	Tentar entrar num clube noturno, bar, restaurante ou hotel, utilizar transportes públicos, entrar numa loja ou tentar entrar numa loja.	

DX1.2		Having been in different situations in the past 12 months
		E realizou cada uma das seguintes atividades nos últimos 12 meses em Portugal?
		LER
DX1.2_1	Procurar trabalho	1 Sim 2 Não -96 - <i>Prefiro não dizer</i> -97 - <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 - <i>Não sei</i>
DX1.2_2	Estar a trabalhar (seja num trabalho pago, como trabalhador independente ou a ajudar no negócio de família)	
DX1.2_3	Utilizar serviços de saúde. Por exemplo, quando foi visto(a) por um médico, enfermeiro, dentista, foi a um hospital, a uma clínica ou a um centro de saúde.	
DX1.2_4	Tentar arrendar ou comprar um apartamento ou uma casa	
DX1.2_5	Estar em contacto com alguém da escola/colégio/universidade, quer enquanto pai/mãe ou encarregado(a) de educação, quer enquanto estudante	
DX1.2_6	Estar em contacto com escritórios administrativos ou serviços públicos	
DX1.2_7	Tentar entrar num clube noturno, bar, restaurante ou hotel, utilizar transportes públicos, entrar numa loja ou tentar entrar numa loja.	

DX2		Experience of discrimination in the past 5 years
		Ao [SITUATION A-G] nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal, alguma vez se sentiu discriminado(a) por alguma das seguintes razões?
		Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
		MOSTRAR CARTÃO DX2.APROFUNDAR. CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
DX2_1	procurar trabalho,	1 Cor da pele 2 Origem étnica ou imigrante 3 Religião ou crenças religiosas 4 Idade (tal como ser demasiado novo(a) ou demasiado velho(a)) 5 Sexo/género (tal como ser um homem ou uma mulher) 6 Deficiência 7 Orientação sexual (como ser gay, lésbica ou bissexual) 8 Identidade ou expressão de género (inclui, por exemplo, indivíduos transgénero, travestis ou não binários) Por exemplo, alguém que nasceu rapaz, mas que, posteriormente, se sente como rapariga/mulher ou alguém que nasceu rapariga, mas que, posteriormente, se sente rapaz /homem. Ou alguém que usa roupas habitualmente desenhadas para o sexo oposto. 9 Outra (por favor, especifique) 10 Não me senti discriminado(a) por nenhuma razão, quando estava nesta situação -96 - <i>Prefiro não dizer</i> -97 - <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 - <i>Não sei</i>
DX2_2	estar a trabalhar (seja num trabalho pago, como trabalhador independente ou a ajudar no negócio de família),	
DX2_3	utilizar serviços de saúde , Por exemplo, quando foi visto(a) por um médico, enfermeiro, dentista, foi a um hospital, a uma clínica ou a um centro de saúde,	
DX2_4	tentar arrendar ou comprar um apartamento ou uma casa,	
DX2_5	estar em contacto com alguém da escola/colégio/universidade, quer enquanto pai/mãe ou encarregado(a) de educação, quer enquanto estudante,	
DX2_6	estar em contacto com escritórios administrativos ou serviços públicos,	
DX2_7	tentar entrar num clube noturno, bar, restaurante ou hotel, utilizar transportes públicos, entrar numa loja ou tentar entrar numa loja,	

DX3		Experience of discrimination in the past 12 months
		Ao [EACH OPTION 1-7 CODED 1 AT DX1.2] nos últimos 12 meses em Portugal, alguma vez se sentiu discriminado(a) por alguma das seguintes razões?
		Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
		MOSTRAR CARTÃO DX3. APROFUNDAR. CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
DX3_1	procurar trabalho	1 Cor da pele 2 Origem étnica ou imigrante 3 Religião ou crenças religiosas 4 Idade (tal como ser demasiado novo(a) ou demasiado velho(a)) 5 Sexo/género (tal como ser um homem ou uma mulher) 6 Deficiência 7 Orientação sexual (como ser gay, lésbica ou bissexual) 8 Identidade ou expressão de género (inclui, por exemplo, indivíduos transgénero, travestis ou não binários) Por exemplo, alguém que nasceu rapaz, mas que, posteriormente, se sente como rapariga/mulher ou alguém que nasceu rapariga, mas que, posteriormente, se
DX3_2	estar a trabalhar (seja num trabalho pago, como trabalhador independente ou a ajudar no negócio de família)	
DX3_3	utilizar serviços de saúde {#DX3_3_popup#}{#additionalInfoCAPI#} Por exemplo, quando foi visto(a) por um médico, enfermeiro, dentista, foi a um hospital, a uma clínica ou a um centro de saúde?	
DX3_4	tentar arrendar ou comprar um apartamento ou uma casa	
DX3_5	estar em contacto com alguém da escola/colégio/universidade, quer enquanto pai/mãe ou encarregado(a) de educação, quer enquanto estudante	
DX3_6	estar em contacto com escritórios administrativos ou serviços públicos	

DX3_7	tentar entrar num clube noturno, bar, restaurante ou hotel, utilizar transportes públicos, entrar numa loja ou tentar entrar numa loja.	sente rapaz /homem. Ou alguém que usa roupas habitualmente desenhadas para o sexo oposto. 9 Outra (por favor, especifique) 10 Não me senti discriminado(a) por nenhuma razão, quando estava nesta situação, nos últimos 12 meses -96 – Prefiro não dizer -97 – Não compreendo a pergunta -99 – Não sei
--------------	---	---

DX4	Frequency of discrimination in the past 12 months
	Referiu que nos últimos 12 meses se sentiu discriminado(a). QUANTAS VEZES, no geral, isso lhe aconteceu nos últimos 12 meses?
	ENTREVISTADOR(A): ISTO REFERE-SE A TODAS AS SITUAÇÕES EM QUE O ENTREVISTADO SE TENHA SENTIDO DISCRIMINADO.
1	Uma vez
2	Duas vezes
3	3 a 5 vezes
4	6 vezes ou mais
5	Sempre
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DONX21	Reporting any incident of discrimination
	Denunciou ou apresentou uma queixa sobre o incidente?
	Denunciou ou apresentou uma queixa sobre algum destes incidentes?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DON22	Person or institution to whom the incident(s) was reported
	Referiu que denunciou ou apresentou queixa sobre o(s) incidente(s) de discriminação. A quem é que denunciou o(s) incidente(s) ou apresentou queixa? Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam. ENTREVISTADOR(A): MOSTRAR CARTÃO DON22 (respostas 1-8) APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
DON22_1	Entidade patronal
DON22_2	Sindicato, Comissão de trabalhadores
DON22_3	Provedor do doente
DON22_4	Órgão profissional (por ex. Ordem dos Médicos)
DON22_5	Inspeção (por ex. inspetor escolar, inspetor do trabalho, inspetor de saúde)
DON22_6	Alguém na instituição/local onde aconteceu o incidente (como a escola, universidade, hospital, centro de saúde, restaurante, clube noturno, etc.)
DON22_7	Câmara municipal, autoridades locais/municipais

DON22_8	Organização Não Governamental (ONG)/instituição de caridade
DON22_9	Organização comunitária (por exemplo, igreja/grupo religioso, grupo de minorias)
DON22_10	Alto Comissariado para as Migrações
DON22_11	Comissão para a Cidadania e a Igualdade de Género
DON22_12	Comissão para a Igualdade no Trabalho e no Emprego
DON22_13	
DON22_15	Um advogado/serviços jurídicos
DON22_16	Político, deputado, vereador, etc.
DON22_17	Polícia
DON22_18	Os meios de comunicação social
DON22_19	Outra (por favor, especifique)
DON22_96	Prefiro não dizer
DON22_97	Não compreendo a pergunta
DON22_99	Não sei

DON23	Reasons for not reporting discrimination
	Referiu que não denunciou nem apresentou queixa sobre o(s) incidente(s) de discriminação. Porque é que NÃO DENUNCIOU o incidente nem apresentou queixa?
	Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO DON23APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
DON23_1	Tive receio de não ser tratado(a) corretamente/sofrer retaliação
DON23_2	Fiquei preocupado(a) com consequências negativas (tais como não ter um bom atendimento no futuro)
DON23_3	Não sabia como apresentar a queixa / onde devia denunciar o incidente
DON23_4	Nada iria acontecer/mudar por ter denunciado a discriminação
DON23_5	Nada importante/não valia a pena denunciar
DON23_6	Acontece constantemente
DON23_7	É um processo longo/demorado/dispendioso
DON23_8	Lidei com o problema sozinho(a)/com ajuda de familiares/amigos
DON23_9	Porque não tenho documentos/autorização de residência
DON23_10	Por causa de dificuldades /inseguranças com a língua
DON23_11	Não conhecia os meus direitos/não conheço as leis
DON23_12	Fiquei envergonhado(a) / senti-me mal
DON23_13	Não quis criar problemas
DON23_14	Não tinha provas
DON23_15	Não queria ir a tribunal
DON23_16	Outras razões
DON23_96	Prefiro não dizer
DON23_97	Não compreendo a pergunta
DON23_99	Não sei

Intro_discexp	Agora, gostaríamos de lhe fazer perguntas sobre certas situações que possa ter vivido.

EU08	Experiences of discriminatory job adverts in country in past 5 years
	Nos últimos 5 anos/Desde que está em Portugal, viu algum anúncio de emprego que excluísse ou desencorajasse candidatos de origem étnica ou imigrante?

1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

EAD02	Specific experiences of discrimination at work in country in past 5 years	
	Ocorreu alguma das seguintes situações em contexto de trabalho, nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal?	
	LER AS AFIRMAÇÕES	
EAD02_1	Deram-lhe tarefas abaixo das suas qualificações por causa da sua origem étnica ou imigrante	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -98 <i>Não se aplica</i> -99 <i>Não sei</i>
EAD02_2	Negaram-lhe uma promoção por causa da sua origem étnica ou imigrante	
EAD02_3	Não lhe foi permitido aderir a um sindicato por causa da sua origem étnica ou imigrante	
EAD02_4	Não lhe foi permitido ausentar-se do trabalho para ir a uma cerimónia/feriado/serviço religioso muito importante	
EAD02_5	Foi dispensado(a) ou despedido(a) por causa da sua origem étnica ou imigrante?	
EAD02_6	Foi impedido(a) de expressar ou desempenhar práticas e costumes religiosos, tais como rezar ou usar um lenço de cabeça ou turbante	
EAD02_7	Não lhe foi permitido ausentar-se do trabalho por motivos pessoais {#popup#}{#additionalInfoCAPI#} ENTREVISTADOR(A): LER A EXPLICAÇÃO: Como ficar em casa com uma criança doente, razões médicas pessoais, lidar com obrigações oficiais (assuntos da escola dos filhos ou ter que ir à Câmara Municipal por alguma razão), devido à sua origem étnica ou imigrante.	
EAD02_8	As suas opiniões foram ignoradas por causa da sua origem étnica ou imigrante	
EAD02_9	Foi excluído de reuniões ou debates por causa da sua origem étnica ou imigrante	
EAD02_10	Foi ignorado ou interrompido por causa da sua origem étnica ou imigrante	

DHOD02	Specific experiences of discrimination when trying to rent or buy an apartment or a house in country in past 5 years	
	Quando tentou arrendar ou comprar um apartamento ou uma casa nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal, aconteceu alguma das seguintes situações?	
	LER AS AFIRMAÇÕES	
DHOD02_1	Foi impedido(a) de arrendar um apartamento/casa por causa da sua origem étnica ou imigrante, por um senhorio particular	1 Sim 2 Não -96 – <i>Prefiro não dizer</i> -97 – <i>Não compreendo a pergunta</i> -98 – <i>Não se aplica</i> -99 – <i>Não sei</i>
DHOD02_2	Foi impedido(a) de arrendar uma habitação social por causa da sua origem étnica ou imigrante, por funcionários dos serviços de habitação social	
DHOD02_3	Foi impedido(a) de comprar um apartamento/casa por causa da sua origem étnica ou imigrante, pelo proprietário ou por uma agência imobiliária	

DHOD02_4	Pediram-lhe para pagar uma renda/preço/depósito mais elevado por causa da sua origem étnica ou imigrante	
DHOD02_5	Encontrou anúncios para habitação que excluíssem ou desencorajassem candidatos com origem étnica ou imigrante	

DE06	Parent or guardian of child(ren) within national compulsory school age range
	É pai/mãe ou tutor de uma criança ou crianças de idade(s) compreendida(s) entre os 6 e os 15 anos a viver em Portugal?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DED10	Child(ren)'s experiences of discrimination in school	
	Tanto quanto sabe, o(s) seu(s) filho(s) passou(aram) por alguma das seguintes situações na escola nos últimos 12 meses?	
	'Na escola' significa qualquer pessoa na escola: professores, funcionários ou outros estudantes	
	'NA ESCOLA' SIGNIFICA QUALQUER PESSOA NA ESCOLA: PROFESSORES, FUNCIONÁRIOS E OUTROS ESTUDANTES. LER AS AFIRMAÇÕES	
DED10_1	Alguém dirigiu comentários ofensivos ou ameaçadores ao(s) seu(s) filho(s) pessoalmente, como insultá-lo(s) ou chamar-lhe(s) nomes, por causa da sua origem étnica ou imigrante	1 Sim 2 Não -96 – <i>Prefiro não dizer</i> -97 – <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 – <i>Não sei</i>
DED10_4	Agressão física (por ex. bater, puxar o cabelo e dar pontapés, etc.) por causa da sua origem étnica ou imigrante	
DED10_7	Ser excluído(a) (isolado(a)) no recreio ou em eventos sociais ou grupos de amigos, por causa da sua origem étnica ou imigrante	

DO27	Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 5 years
	Nos últimos 5 anos/Desde que está em Portugal, alguma vez foi mandado(a) parar, revistado(a) ou interrogado(a) pela polícia?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DO28	Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 12 months
	Isto aconteceu-lhe nos últimos 12 meses?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

D029	Context where last experience of being stopped, searched or questioned by police happened
	Pensando na ÚLTIMA VEZ que foi mandado parar pela polícia em Portugal, estava num carro, numa mota ou bicicleta, num transporte público ou apenas na rua?
1	Carro
2	Mota (incluindo scooter)
3	Bicicleta
4	Transporte público (autocarro, elétrico, comboio, metro, etc.)
5	Na rua
6	Outro
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

D030	Last experience of being stopped related to ethnic or immigrant background
	Acha que na ÚLTIMA VEZ que foi mandado(a) parar foi por causa da sua origem étnica ou imigrante?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

D031	Police requests during last experience of being stopped
	A ÚLTIMA VEZ que foi mandado(a) parar, o que é que a polícia fez?
	Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO DO31. APROFUNDAR. CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
DO31_01	Fez-lhe perguntas
DO31_02	Pediu-lhe os documentos de identificação - cartão de cidadão/passaporte/autorização de residência
DO31_03	Pediu-lhe a carta de condução ou os documentos do veículo
DO31_04	Revistou-o(a) a si ou ao carro/veículo
DO31_05	Aconselhou-o(a) ou advertiu-o(a) sobre o seu comportamento (incluindo sobre a sua condução ou o estado do seu veículo)
DO31_06	Fez um teste de álcool ou de droga
DO31_07	Multou-o(a)
DO31_08	Prendeu-o(a)/levou-o(a) para a esquadra da polícia
DO31_09	Tirou-lhe dinheiro ou alguma outra coisa como suborno
DO31_10	Outro
DO31_96	Prefiro não dizer
DO31_97	Não compreendo a pergunta
DO31_99	Não sei

D032	Degree of respect shown by police during last experience of being stopped
	A ÚLTIMA VEZ que foi mandado(a) parar, até que ponto é que a polícia o(a) tratou com respeito?
	MOSTRAR CARTÃO DO32
1	Com muito respeito
2	Com algum respeito
3	Nem com respeito, nem sem respeito

4	Com pouco respeito
5	Sem respeito nenhum
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

DO33	Reporting disrespectful treatment by police
	Denunciou ou apresentou uma queixa sobre a forma desrespeitosa como foi tratado(a)? Pedir informações ou conselhos também é considerado como “denunciar”.
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_Harr	As próximas perguntas são sobre situações ofensivas ou ameaçadoras que lhe podem ter acontecido em Portugal que o tenham aborrecido, ofendido ou incomodado. Isto pode ter acontecido no trabalho, na rua, num transporte público, numa loja, na Internet ou ao telefone. Pode ter sido feito por qualquer pessoa. Por favor, demore o tempo que precisar para responder.
-------------------	--

VH01a	Specific experiences of harassment in country in past 5 years	
	Nos últimos 5 anos/Desde que está em Portugal, alguém lhe fez alguma das seguintes coisas?	
	LER VH01a_1 A VH01a_5	
VH01a_1	Dirigiu-lhe comentários ofensivos ou ameaçadores a si pessoalmente, como insultá-lo(a), ou chamar-lhe nomes?	1 Sim 2 Não -96 – <i>Prefiro não dizer</i> -97 – <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 – <i>Não sei</i>
VH01a_2	Ameaçou-o(a) pessoalmente de forma violenta?	
VH01a_3	Fez-lhe gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada?	
VH01a_4	Enviou-lhe emails ou mensagens de texto (SMS, Mensagens Instantâneas via Messenger, WhatsApp, Viber ou similares) que eram ofensivos ou ameaçadores?	
VH01a_5	Publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, por exemplo, no Facebook, no Instagram, no Twitter, no WhatsApp, no TikTok?	

VHX01c	Specific experiences of harassment in country in past 12 months	
	Nos últimos 12 meses em Portugal, QUANTAS VEZES é que alguém [SITUATION _1 - _5]?	
	MOSTRAR CARTÃO VHX01c. LER	
VHX01c_1	Ihe dirigiu comentários ofensivos ou ameaçadores a si pessoalmente, como insultá-lo(a), ou chamar-lhe nomes	0 Nunca 1 Uma vez 2 Duas vezes 3 3 a 5 vezes 4 6 vezes ou mais 5 Sempre 6 Não sei -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
VHX01c_2	o(a) ameaçou pessoalmente de forma violenta	
VHX01c_3	Ihe fez gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada	
VHX01c_4	Ihe enviou emails ou mensagens de texto (SMS, Mensagens Instantâneas via Messenger, WhatsApp, Viber ou similares) que eram ofensivas ou ameaçadoras	
VHX01c_5	publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, por exemplo, no Facebook, no Instagram, no Twitter, no WhatsApp, no TikTok	

VH01b	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 5 years	
	Referiu que alguém [SITUATION _1- _5 SELECTED IN VH01a ONE-BY-ONE]. . nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal, isto alguma vez lhe aconteceu por causa da sua origem étnica ou imigrante?	
VH01b_1	Ihe dirigiu comentários ofensivos ou ameaçadores a si pessoalmente, como insultá-lo(a), ou chamar-lhe nomes	1 Sim 2 Não 3 Não sei -96 – <i>Prefiro não dizer</i> -97 – <i>Não compreendo a pergunta</i>
VH01b_2	o(a) ameaçou pessoalmente de forma violenta	
VH01b_3	Ihe fez gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada	
VH01b_4	Ihe enviou emails ou mensagens de texto (SMS, Mensagens Instantâneas via Messenger, WhatsApp, Viber ou similares) que eram ofensivas ou ameaçadoras	
VH01b_5	publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, por exemplo, no Facebook, no Instagram, no Twitter, no WhatsApp, no TikTok	

VH01c	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 12 months	
	E QUANTAS VEZES esses incidentes aconteceram nos últimos 12 meses por causa da sua origem étnica ou imigrante?	
	MOSTRAR CARTÃO VH01c. LER	
VH01c_1	Alguém lhe dirigiu comentários ofensivos e ameaçadores a si pessoalmente, como insultá-lo(a) ou chamar-lhe nomes?	0 Nunca 1 Uma vez 2 Duas vezes 3 3 a 5 vezes 4 6 vezes ou mais 5 Sempre 6 Não sabe -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
VH01c_2	Alguém o(a) ameaçou pessoalmente de forma violenta?	
VH01c_3	Alguém lhe fez gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada?	
VH01c_4	Alguém lhe enviou emails ou mensagens de texto (SMS, Mensagens Instantâneas via Messenger, WhatsApp, Viber ou similares) que eram ofensivos ou ameaçadores?	
VH01c_5	Alguém publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, por exemplo, no Facebook, no Instagram, no Twitter, no WhatsApp, no TikTok?	

VH02	Last incident of harassment related to ethnic or immigrant background among those mentioned
	<p>Anteriormente disse que alguém lhe dirigiu comentários ofensivos e ameaçadores a si pessoalmente, devido à sua origem étnica ou imigrante. Nas próximas perguntas, pense na última vez em que isso lhe aconteceu.</p> <p>Anteriormente disse que alguém o(a) ameaçou pessoalmente de forma violenta, devido à sua origem étnica ou imigrante. Nas próximas perguntas, pense na última vez em que isso lhe aconteceu.</p> <p>Anteriormente disse que alguém lhe fez gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada, devido à sua origem étnica ou imigrante. Nas próximas perguntas, pense na última vez em que isso lhe aconteceu.</p> <p>Anteriormente disse que alguém lhe enviou emails ou mensagens de texto que eram ofensivas ou ameaçadoras, devido à sua origem étnica ou imigrante. Nas próximas perguntas, pense na última vez em que isso lhe aconteceu.</p> <p>Anteriormente disse que alguém publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, devido à sua origem étnica ou imigrante. Nas próximas perguntas, pense na última vez em que isso lhe aconteceu.</p> <p>Anteriormente disse que os seguintes incidentes lhe aconteceram devido à sua origem étnica ou imigrante. Qual destes incidentes foi o ÚLTIMO?</p> <p>[INFO BUTTON] Se aconteceu mais do que um incidente numa só vez, pense na parte do incidente que teve mais impacto para si.</p>
	<p>LERSE O(A) ENTREVISTADO(A) DISSER QUE ACONTECEU TUDO, PERGUNTE AO(À) ENTREVISTADO(A) QUAL A PARTE DO INCIDENTE QUE TEVE MAIS IMPACTO NELE(A)</p>
1	Alguém lhe dirigiu comentários ofensivos e ameaçadores a si pessoalmente, como insultá-lo(a) ou chamar-lhe nomes?
2	Alguém o(a) ameaçou pessoalmente de forma violenta?
3	Alguém lhe fez gestos ofensivos ou olhou fixamente para si de forma inapropriada?
4	Alguém lhe enviou emails ou mensagens de texto (SMS, Mensagens Instantâneas via Messenger, WhatsApp, Viber ou similares) que eram ofensivos ou ameaçadores?
5	Alguém publicou comentários ofensivos sobre si na Internet, por exemplo, no Facebook, no Instagram, no Twitter, no WhatsApp, no TikTok?
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VH03	Identity of perpetrator of last incident of harassment	
	Por favor, pense no ÚLTIMO incidente. Quem é que lhe fez isto?	
	Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.	
	MOSTRAR CARTÃO VH03, APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM. CODIFICAR CADA PESSOA REFERIDA PELO ENTREVISTADO APENAS UMA VEZ	
VH03_02	Vizinho(s)	
VH03_03	Alguém no trabalho/na universidade/formação	
VH03_04	Agente(s) da polícia ou do serviço de fronteiras	
VH03_05	Funcionário(s) público(s)	
VH03_06	Segurança(s) privado(s)	
VH03_07	Conhecido/amigo/familiar	
VH03_08	Membro de um grupo de extrema direita/racista	
VH03_09	Profissional(is) de saúde	
VH03_01	Familiar/membro do agregado	
VH03_10	Alguém que eu não conhecia	
VH03_11	Outro (especifique):	
VH03_12	Não consegui ver/não o(s) vi	
VH03_96	Prefiro não dizer	
VH03_97	Não compreendo a pergunta	
VH03_99	Não sei	

VH04	Ethnic background of perpetrator of last incident of harassment	
	Pense na(s) pessoa(s) que lhe fez(fizeram) isso.	
	LER	
VH04_1	Eram da mesma origem étnica ou imigrante que a sua?	1 Sim 2 Não
VH04_2	Eram de uma origem étnica minoritária diferente da sua?	3 Não sei qual é a sua origem étnica [NÃO LER EM VOZ ALTA]
VH04_3	Era alguém que não tem uma origem étnica minoritária?	-96 – Prefiro não dizer -97 – Não compreendo a pergunta -99 – Não sei

VHX04b	Sex of perpetrator of last incident of harassment	
	Quem é que lhe fez isto?	
	LER. MOSTRAR CARTÃO VHX04b	
1	Um homem (ou mais do que um homem)	
2	Uma mulher (ou mais do que uma mulher)	
3	Estiveram envolvidos um homem e uma mulher	
4	Não sei se foi um homem ou uma mulher	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

VHX04c	Sexual nature of last incident of harassment	
	Pensando ainda no ÚLTIMO incidente, diria que foi de natureza sexual?	
1	Sim	
2	Não	
3	Prefiro não dizer	

-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VHX04d	Place of last incident of harassment
	Pensando no ÚLTIMO incidente, onde é que aconteceu?
	MOSTRAR CARTÃO VHX04d
1	Em minha casa
2	Noutra casa ou apartamento
3	Na escola ou universidade
4	No trabalho
5	Numa loja, café, restaurante, bar ou discoteca
6	Na rua, numa praça, num parque/jardim, parque de estacionamento ou outro local público
7	Outro local
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VH05	Reporting last incident of harassment + Person or institution to whom incident was reported
	Pensando neste ÚLTIMO incidente, denunciou ou apresentou queixa sobre ele? SE SIM, a quem é que denunciou ou apresentou queixa sobre o incidente?
	Leia todas as opções e seleccione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO VH05, APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM. CODIFICAR CADA PESSOA REFERIDA PELO ENTREVISTADO APENAS UMA VEZ
VH05_01	Polícia
VH05_02	Associação de apoio à vítima
VH05_03	Organização comunitária (por exemplo, igreja/grupo religioso, grupo de minorias)
VH05_04	Alguém na organização/instituição onde aconteceu (no trabalho, prestador de serviços)
VH05_05	Serviços sociais
VH05_06	Serviços jurídicos/advogado
VH05_07	Médico, centro de saúde ou outra instituição de saúde
VH05_08	Organismos nacionais para a igualdade/instituições de direitos humanos/provedores
VH05_09	Os meios de comunicação social
VH05_10 VH05_10_Other	Outra organização (por favor, especifique):
VH05_11	Não, não denunciei, nem apresentei queixa a ninguém
VH05_96	Prefiro não dizer
VH05_97	Não compreendo a pergunta
VH05_99	Não sei

VH06	Reasons for non-reporting last incident of harassment
	PORQUE é que NÃO denunciou o incidente nem apresentou queixa à polícia ou a outra organização? Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO VH06 E APROFUNDAR PARA OBTENHA MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM.
VH06_01	Não sabia onde me dirigir/quem contactar
VH06_02	Tive receio de intimidação/retaliação por parte dos autores
VH06_03	Não confio na polícia/tive receio da polícia
VH06_04	Teria sido demasiado burocrático, demorado
VH06_05	Tive receio que ninguém acreditasse em mim ou me levasse a sério
VH06_06	Nada aconteceria ou mudaria por eu denunciar o incidente
VH06_07	Foi um incidente menor e não valia a pena denunciar, está sempre a acontecer
VH06_08	Houve alguém que me parou ou desencorajou
VH06_09	Lidei com o problema sozinho(a) ou com a ajuda de familiares ou amigos
VH06_10	Barreira linguística (não conseguia denunciar por ter dificuldades com a língua)
VH06_11	Não podia denunciar por causa de problemas com a autorização de residência
VH06_12	Outra pessoa já tinha denunciado
VH06_13	A polícia descobriu sozinha
VH06_14	Outras razões
VH06_96	Prefiro não dizer
VH06_97	Não compreendo a pergunta
VH06_99	Não sei

VH07	Degree of satisfaction with handling of complaint by police
	Referiu que contactou a polícia. Até que ponto ficou satisfeito(a) com a forma como a polícia tratou da sua denúncia ou queixa?
	MOSTRAR CARTÃO VH07
1	Muito insatisfeito(a)
2	Algo insatisfeito(a)
3	Algo satisfeito(a)
4	Muito satisfeito(a)
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_ExpViol	Agora gostaríamos de lhe fazer algumas perguntas sobre agressões físicas que possa ter sofrido em Portugal. Isto pode ter acontecido em qualquer lugar, como na rua, num transporte público, no seu local de trabalho ou qualquer outro sítio e por qualquer razão. Pode ter sido feito por qualquer pessoa. [SHOW ONLY IF MODE=CAP] Se se sentir desconfortável em algum momento, por favor diga-me.
---------------	--

VV01	Experiences of violence in country in past 5 years
	Nos últimos 5 anos/Desde que está em Portugal, alguém o(a) agrediu fisicamente - por exemplo lhe bateu ou empurrou, lhe deu pontapés ou o(a) agarrou?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer

-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VVX03a	Frequency of experiences of violence in country in past 12 months
	Nos últimos 12 meses em Portugal, QUANTAS VEZES alguém o(a) agrediu fisicamente - por exemplo, lhe bateu ou empurrou, lhe deu pontapés ou o(a) agarrou?
0	Nunca/0 vezes
1	Uma vez
2	Duas vezes
3	3 a 5 vezes
4	6 vezes ou mais
5	Sempre
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VV02	Experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 5 years
	Nos últimos 5 anos/Desde que está em Portugal, isto alguma vez lhe aconteceu, na sua opinião, por causa da sua origem étnica ou imigrante?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VV03	Frequency of experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 12 months
	E QUANTAS VEZES isso aconteceu nos últimos 12 meses por causa da sua origem étnica ou imigrante?
	MOSTRAR CARTÃO VV03
0	Nunca/0 vezes
1	Uma vez
2	Duas vezes
3	3 a 5 vezes
4	6 vezes ou mais
5	Sempre
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VV04	Identity of perpetrator of last incident of violence
	Pense no ÚLTIMO incidente em que alguém o(a) agrediu fisicamente por causa da sua origem étnica ou imigrante. Quem é que lhe fez isto?
	Leia todas as opções e seleccione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO VV04, APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM. CODIFICAR CADA PESSOA REFERIDA PELO(A) ENTREVISTADO(A) APENAS UMA VEZ
VV04_02	Vizinho(s)
VV04_03	Alguém que encontrei no trabalho/na universidade/formação
VV04_04	Agente(s) da polícia ou do serviço de fronteiras
VV04_05	Funcionário(s) público(s)

VV04_06	Segurança(s) privado(s)
VV04_07	Conhecido/amigo/familiar
VV04_08	Membro de um grupo de extrema direita/racista
VV04_09	Profissional(is) de saúde
VV04_01	Familiar/membro do agregado
VV04_10	Alguém que eu não conhecia
VV04_11	Outro (especifique):
VV04_12	Não consegui ver/não o(s) vi
VV04_96	Prefiro não dizer
VV04_97	Não compreendo a pergunta
VV04_99	Não sei

VV05	Ethnic background of perpetrator of last incident of violence	
	Pense na(s) pessoa(s) que lhe fez(fizeram) isso.	
	LER	
VV05_1	Eram da mesma origem étnica ou imigrante que a sua?	1 Sim 2 Não
VV05_2	Eram de uma origem étnica minoritária diferente da sua?	3 Não sei qual é a sua origem étnica [NÃO LER EM VOZ ALTA]
VV05_3	Era alguém que não tem uma origem étnica minoritária?	-96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta -99 Não sei

VVX05b	Sex of perpetrator of last incident of violence	
	Quem é que lhe fez isto?	
	MOSTRAR CARTÃO VVX05b	
1	Um homem (ou mais do que um homem)	
2	Uma mulher (ou mais do que uma mulher)	
3	Estiveram envolvidos um homem e uma mulher	
4	Não sei se foi um homem ou uma mulher	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

VV05c	Sexual nature of last incident of violence	
	Pensando ainda no ÚLTIMO incidente, diria que foi de natureza sexual?	
1	Sim	
2	Não	
3	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

VV05d	Place of last incident of violence	
	Pensando no ÚLTIMO incidente, onde é que aconteceu?	
	MOSTRAR CARTÃO VV05d	
1	Em minha casa	
2	Noutra casa ou apartamento	
3	Na escola ou universidade	

4	No trabalho
5	Numa loja, café, restaurante, bar ou discoteca
6	Na rua, numa praça, num parque/jardim, parque de estacionamento ou outro local público
7	Outro local
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VV06	Reporting last incident of violence + Person or institution to whom incident was reported
	<p>Pensando neste ÚLTIMO incidente, denunciou ou apresentou uma queixa sobre ele? SE SIM, a quem é que denunciou ou apresentou queixa sobre o incidente?</p> <p>Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.</p> <p>MOSTRAR CARTÃO VV06 E APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM.</p>
VV06_01	Polícia
VV06_02	Associação de apoio à vítima
VV06_03	Organização comunitária (por exemplo, igreja/grupo religioso, grupo de minorias)
VV06_04	Alguém na organização/instituição onde aconteceu (no trabalho, prestador de serviços)
VV06_05	Serviços sociais
VV06_06	Serviços jurídicos/advogado
VV06_07	Médico, centro de saúde ou outra instituição de saúde
VV06_08	Organismos nacionais para a igualdade/instituições de direitos humanos/provedores
VV06_09	Os meios de comunicação social
VV06_10 VV06_10_Other	Outra organização (por favor, especifique):
VV06_11	Não, não denunciei o incidente, nem apresentei queixa a ninguém
VV06_96	Prefiro não dizer
VV06_97	Não compreendo a pergunta
VV06_99	Não sei

VV07	Reasons for non-reporting last incident of violence
	<p>PORQUE é que NÃO denunciou o incidente nem apresentou queixa à polícia ou a outra organização?</p> <p>Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.</p> <p>MOSTRAR CARTÃO VV07 APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM</p>
VV07_01	Não sabia onde me dirigir/quem contactar
VV07_02	Tive receio de intimidação/retaliação por parte dos autores
VV07_03	Não confio na polícia/tive receio da polícia
VV07_04	Teria sido demasiado burocrático, demorado
VV07_05	Tive receio que ninguém acreditasse em mim ou me levasse a sério
VV07_06	Nada aconteceria ou mudaria por eu denunciar o incidente
VV07_07	Foi um incidente menor e não valia a pena denunciar, está sempre a acontecer
VV07_08	Houve alguém que me parou ou desencorajou
VV07_09	Lidei com o problema sozinho(a) ou com a ajuda de familiares ou amigos
VV07_10	Barreira linguística (não conseguia denunciar por ter dificuldades com a língua)
VV07_11	Não podia denunciar por causa de problemas com a autorização de residência
VV07_12	Outra pessoa já tinha denunciado
VV07_13	A polícia descobriu sozinha

VV07_14	Outras razões
VV07_96	Prefiro não dizer
VV07_97	Não compreendo a pergunta
VV07_99	Não sei

VV08	Degree of satisfaction with handling of complaint by police
	Referiu que contactou a polícia depois do incidente. Até que ponto ficou satisfeito(a) com a forma como a polícia tratou da sua denúncia ou queixa?
	MOSTRAR CARTÃO VV08
1	Muito insatisfeito(a)
2	Algo insatisfeito(a)
3	Algo satisfeito(a)
4	Muito satisfeito(a)
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

VVX08b	Impact of hate crime experience
	De que modo é que este ÚLTIMO incidente o(a) afetou? Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO VVX08b
1	Fiquei ferido(a), mas não precisei de assistência médica nem de ser hospitalizado(a).
2	Fiquei ferido(a) e precisei de assistência médica ou de ser hospitalizado(a).
3	Fiquei impossibilitado(a) de trabalhar ou deixei de trabalhar (temporariamente ou de forma permanente)
4	Tive receio de sair de casa ou de ir a sítios
5	Tive problemas psicológicos (por ex.: depressão ou ansiedade)
6	Enfrentei problemas financeiros
7	Outro (especifique):
8	Não me afetou
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Introd_ResStat	Agora gostaríamos de lhe fazer algumas perguntas sobre as suas experiências de migração.

PR01	Reasons for coming to country
	Agora gostaríamos de lhe fazer algumas perguntas sobre as suas experiências de migração. Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.
	MOSTRAR CARTÃO PR01APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM
PR01_01	Emprego/Trabalho
PR01_02	Razões familiares/juntar-me a um(a) companheiro(a)/casar
PR01_03	Vim com os meus pais quando era criança
PR01_04	Estudar
PR01_05	Procurar asilo/proteção
PR01_06	Outra (por favor, especifique)

PR01_06_Other	
PR01_07	Não planeei ficar em Portugal
PR01_96	Prefiro não dizer
PR01_97	Não compreendo a pergunta
PR01_99	<i>Não sei</i>

PR02	Type of permit/documents/status when first arriving to country
	Que autorização, documentos ou estatuto tinha quando chegou pela primeira vez a Portugal?
	MOSTRAR CARTÃO PR02
1	Sem autorização (sem documentos)
2	Não necessitei de uma autorização para ficar (por exemplo, cidadão da UE, cidadão do país)
3	Uma autorização de residência/de permanência
4	Vim enquanto criança, com a documentação dos meus pais
5	Requerente de asilo/refugiado ou ao abrigo de um programa de proteção
6	Visto de estudante
7	Visto de turista
8	Outro
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR03	Requirement of residence permit
	Atualmente tem autorização de permanência em Portugal?
1	Sim
2	Não
3	Sou cidadão(ã) da UE e não necessito de autorização de residência/permanência
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR03_1	Current possession of a residence permit
	Que tipo de autorização tem atualmente para estar em Portugal?
	MOSTRAR CARTÃO PR03
1	Uma autorização de residência/de permanência
2	Requerente de asilo/refugiado ou ao abrigo de um programa de proteção
3	Visto de estudante
4	Visto de turista
5	Outra
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR04	Length of validity of current residence permit / permit to stay
	No total, por quanto tempo é que a sua autorização atual é válida?
	Conte a partir da data de emissão.
	CONTAR A PARTIR DA DATA DE EMISSÃO

1	PR.PR04._1.text
2	PR.PR04._2.text
3	PR.PR04._3.text
4	PR.PR04._4.text
5	PR.PR04._5.text
-96	PR.PR04._96.text
-97	PR.PR04._97.text
-99	PR.PR04._99.text

PR05	Experiences of not having a valid residence permit
	Por vezes, pode ser difícil obter ou renovar documentos de residência. Desde que está em Portugal, houve alguns momentos em que não teve autorização de residência/documentos válidos? Se SIM, isto aconteceu apenas uma vez ou mais do que uma vez?
1	Sim, uma vez
2	Sim, várias vezes
3	Não, nunca
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR06	Experiences of being detained by authorities for not having a valid residence permit
	Alguma vez foi detido(a) pelas autoridades por não ter uma autorização de residência ou documentos válidos?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR07	Last experience of being detained by authorities for not having a valid residence permit
	Quando foi a última vez que foi detido(a) pelas autoridades por não ter uma autorização de residência ou documentos válidos?
	LER
1	Nos últimos 12 meses
2	Em algum momento nos últimos 5 anos, mas não nos últimos 12 meses
3	Há mais de 5 anos
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR15	Applied for country citizenship in the past
	Alguma vez pediu a nacionalidade Portuguesa?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR16	Outcome of country citizenship application
-------------	---

O que aconteceu ao seu pedido?	
MOSTRAR CARTÃO PR16	
1	Foi rejeitado
2	Ainda estou à espera da decisão
3	Retirei o pedido
4	Foi aceite
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR17	Reasons for not applying for country citizenship
Quais foram as razões para não pedir a nacionalidade Portuguesa? ?	
Leia todas as opções e seleccione todas as que se aplicam.	
MOSTRAR CARTÃO PR17 E APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM.	
PR17_01	Não cumpria todos os requisitos
PR17_02	Os custos dos serviços eram muito elevados
PR17_03	Não quero passar pelo processo (por causa da burocracia)
PR17_04	Não quero abandonar a minha nacionalidade atual
PR17_05	Não vejo nenhuma diferença face ao meu estatuto atual
PR17_06	Acho que não vou ficar em Portugal
PR17_07	Não quero
PR17_08 PR17_08_Other	Outra (por favor, especifique)
PR17_96	Prefiro não dizer
PR17_97	Não compreendo a pergunta
PR17_99	Não sei

PR18	Wish to apply for country citizenship in the future
Pretende pedir a nacionalidade Portuguesa no futuro?	
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR19	Close family (husband/wife/children) living outside country
Tem marido/mulher ou filho(s) a viver fora de Portugal?	
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR20	Applied for family reunification in the past
Alguma vez se candidatou ao reagrupamento familiar, para que o seu marido/mulher ou filho(s) pudesse(m) vir para Portugal?	
1	Sim

2	Não, não tenho nem nunca tive marido/mulher ou filho(s) a viver fora de Portugal
3	Não, não me candidatei por outros motivos
4	Não sei o que é isso
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

PR21	Outcome of family reunification application
	O que aconteceu ao seu pedido de reagrupamento familiar?
	MOstrar CARTÃO PR21
1	Foi aceite
2	Foi rejeitado
3	Ainda estou à espera da decisão
4	Retirei o pedido
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR23	Main reason for not applying for family reunification
	Qual foi a principal razão para não se candidatar ao reagrupamento familiar?
	MOstrar CARTÃO PR23, CODIFICAR APENAS UMA RESPOSTA
1	Não cumpria todos os requisitos
2	Os custos dos serviços eram muito elevados
3	Não quero passar pelo processo (por causa da burocracia)
4	Não consigo sustentar a família em Portugal
5	Acho que vou acabar por voltar / Gostaria de me juntar a eles
6	Tenciono divorciar-me
7	O meu marido/mulher / filho(s) não quer(em) vir para cá
8	Não quero/ não preciso
9	Outras razões
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR24	Experiences of living in other countries for more than 3 months
	Alguma vez viveu noutra país, para além de Portugal, durante mais de três meses?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PR24_1	Other countries where respondent has lived in for more than 3 months
	APROFUNDAR PARA OBTENHA MAIS RESPOSTAS:
	Em que outros países viveu por mais do que três meses?
PR24_1	PAÍS 1: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_2	PAÍS 2: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_3	PAÍS 3: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]

Intro_part	A próxima secção é sobre religião, língua e a sua confiança nas instituições

PB01	Religion
	Qual é a sua religião?
	MOSTRAR CARTÃO PB01
0	Não tenho religião
1	Cristã (Católica, Protestante, Ortodoxa, Evangélica, etc)
2	Muçulmana (Xiita, Sunita, Sufista, etc)
3	Judaica
4	Hindu
5	Sikh
6	Budista
7	Outra
8	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PB02	Use of traditional or religious clothes different from those typically worn in country
	Quando sai em público, usa roupa tradicional ou religiosa que é diferente do tipo de roupa que as pessoas usam habitualmente em Portugal? Isso inclui, por exemplo, roupa tradicional ou religiosa, símbolos, lenço na cabeça ou turbante.
	LER
1	Sim, sempre
2	Sim, às vezes
3	Não, nunca
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PB03	Extent of self-identification as [religion]
	Numa escala de 1 a 5, em que 1 é igual a “Nada” e 5 é igual a “Muito fortemente”, até que ponto se sente Cristão(ã)/Muçulmano(a)?
	MOSTRAR CARTÃO PB03 COM ESCALA DE RESPOSTAS
1	1 Nada
2	
3	
4	
5	5 Muito fortemente
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PB04	Use of headscarf or niqāb
	Costuma usar lenço na cabeça, hijab ou niqab (véu) fora de casa?
1	Sim, lenço na cabeça
2	Sim, hijab
3	Sim, niqab (véu)
4	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

PB05	Experiences of victimisation related to wearing a headscarf/niqāb in past 12 months
-------------	--

	Nos últimos 12 meses em Portugal, viveu alguma das seguintes situações por causa de usar lenço na cabeça/hijab/niqab (véu) em público?	
PB05_1	Insultos verbais ou comentários ofensivos	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
PB05_2	Agressão física	
PB05_3	Olhares inapropriados ou gestos ofensivos	

PB06	Main language(s) spoken at home	
	Qual é a língua ou línguas mais falada em casa?	
	CODIFICAR ATÉ DUAS, SE RELEVANTE	
PB06_01	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]	
PB06_02	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]	

PB07a	Country language(s) level self-assessment	
	Usando esta escala, como é que descreveria a sua competência em português no que diz respeito a...	
	MOSTRAR CARTÃO PB07A COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 1 A 6)	
PB07a_1	Falar	1 Não tem competências 2 Fraca 3 Razoável 4 Boa 5 Excelente 6 Língua materna -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
PB07a_2	Ler	
PB07a_3	Escrever	

PB07b	Country language(s) level self-assessment	
	Usando esta escala, como é que descreveria a sua competência em [SURVEY COUNTRY NATIONAL LANGUAGE 2/LANGUAGE 3] no que diz respeito a...	
	MOSTRAR CARTÃO PB07B COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 1 A 6)	
PB07b_1	Falar	1 Não tem competências 2 Fraca 3 Razoável 4 Boa 5 Excelente 6 Língua materna -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
PB07b_2	Ler	
PB07b_3	Escrever	

PB08	Attendance of a country language course	
	Desde que chegou a Portugal, alguma vez frequentou um curso de português?	
1	Sim	
2	Não	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

PB09	Reasons for not attending a country language course	
	Quais foram as principais razões para não frequentar um curso de português?	
	Leia todas as opções e selecione todas as que se aplicam.	
	MOSTRAR CARTÃO PB09APROFUNDAR PARA OBTER MAIS RESPOSTAS, CODIFICAR TODAS AS QUE SE APLICAM	
PB09_01	Não preciso	

PB09_02	Muito caro
PB09_03	Tinha que esperar até haver vagas
PB09_04	Não sabia onde ir
PB09_05	Não podia porque não tinha documentos
PB09_06	Não há cursos disponíveis/o nível que preciso não está disponível
PB09_07	As aulas são a horas inconvenientes
PB09_08	Demasiado longe
PB09_09	Não tenho quem fique com as crianças
PB09_10	Outra (por favor, especifique)
PB09_10_Other	
PB09_96	Prefiro não dizer
PB09_97	Não compreendo a pergunta
PB09_99	Não sei

PB10	Interethnic relationships	
	Tem amigos que...	
	LER	
PB10_1	... pertencem a uma minoria étnica diferente da sua?	1 Sim 2 Não
PB10_2	... não pertencem a uma minoria étnica? Ou seja, que pertencem à população geral/maioria?	-96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta
PB10_3	... têm uma religião diferente da sua?	-99 Não sei

PB11	Ethnic or immigrant background of residents of neighbourhood	
	No bairro onde vive, quantos residentes diria que são da mesma origem étnica ou imigrante que a sua?	
	MOSTRAR CARTÃO PB11	
1	Todos	
2	A maioria	
3	Alguns	
4	Nenhum	
-96	Prefiro não dizer	
-97	Não compreendo a pergunta	
-99	Não sei	

PB12	Comfort scales about having neighbours with different backgrounds	
	Numa escala de 0 a 10, por favor diga-me como é que se sentiria por ter alguém dos seguintes grupos como seu vizinho?	
	MOSTRAR CARTÃO PB12 COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 0 A 10)	
PB12_1	Uma pessoa que tem uma religião diferente da sua	0 Totalmente desconfortável 1
PB12_2	Uma pessoa da mesma origem étnica ou imigrante que a sua	2 3
PB12_3	Uma pessoa de uma minoria étnica diferente da sua	4 5
PB12_4	Alguém que não pertence a uma minoria étnica, ou seja, que pertence à população geral/maioria	6 7
PB12_5	Uma pessoa deficiente	8
PB12_6	Uma pessoa gay, lésbica ou bissexual	9
PB12_7	Uma pessoa transgénero ou transexual	10 Totalmente confortável -96 Prefiro não dizer -97 Não compreendo a pergunta -99 Não sei

PB13	Comfort scales about member of family marrying someone with different backgrounds	
	Numa escala de 0 a 10, por favor diga-me como é que se sentiria se alguém da sua família fosse casado com uma pessoa de um dos seguintes grupos?	
	MOSTRAR CARTÃO PB13 COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 0 A 10)	

PB13_1	Uma pessoa que tem uma religião diferente da sua	0 Totalmente desconfortável
PB13_2	Uma pessoa da mesma origem étnica ou imigrante que a sua	1
PB13_3	Uma pessoa de uma minoria étnica diferente da sua	2
PB13_4	Alguém que não pertence a uma minoria étnica, ou seja, que pertence à população geral/maioria	3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10 Totalmente confortável
		-96 <i>Prefiro não dizer</i>
		-97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
		-99 <i>Não sei</i>

PB14	Extent of agreement with value statements on gender equality	
	As pessoas falam sobre a mudança de papéis de homens e mulheres hoje em dia. Em que medida concorda ou discorda com cada uma das seguintes afirmações?	
	MOSTRAR CARTÃO PB14 COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 1 A 4). LER PB14_1 A PB14_4	
PB14_1	Ter um emprego é a melhor forma de uma mulher ser independente	1 Discordo totalmente
PB14_2	Quer o marido quer a mulher devem contribuir para o rendimento do agregado familiar	2 Discordo
PB14_3	Os homens devem ter tanta responsabilidade quanto as mulheres relativamente à casa e aos filhos	3 Concordo
PB14_4	É importante que tanto as raparigas como os rapazes se mantenham no ensino pelo mesmo período de tempo	4 Concordo totalmente
		-96 <i>Prefiro não dizer</i>
		-97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
		-99 <i>Não sei</i>

PB15	Trust in institutions	
	Numa escala de 0 a 10, em que medida confia pessoalmente nas seguintes instituições?	
	MOSTRAR CARTÃO PB15 COM ESCALA DE RESPOSTAS (CATEGORIAS 0 A 10) LER PB15_1 A PB14_7	
PB15_1	O Parlamento português?	0 Não confio nada
PB15_2	O sistema legal português?	1
PB15_3	A polícia portuguesa?	2
PB15_4	Os políticos portugueses?	3
PB15_5	Os partidos políticos portugueses?	4
PB15_6	O Parlamento Europeu?	5
PB15_7	As autoridades locais (municipais) do local onde vive?	6
		7
		8
		9
		10 Confio totalmente
		-96 <i>Prefiro não dizer</i>
		-97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
		-99 <i>Não sei</i>

PB17	Actions with political connotations taken in past 12 months	
	Há diferentes formas de tentar melhorar as coisas em Portugal ou de ajudar a evitar que as coisas corram mal. Nos últimos 12 meses, fez alguma das seguintes coisas?	
	LER	
PB17_1	'Gostou' ou 'Seguiu' uma campanha política na Internet?	1 Sim
PB17_2	Assinou uma petição em papel ou online?	2 Não
PB17_3	Participou numa manifestação?	-96 <i>Prefiro não dizer</i>
		-97 <i>Não compreendo a pergunta</i>
		-99 <i>Não sei</i>

PB18	Vote in last local/national elections in country or country of citizenship	
------	---	--

	Hoje em dia, algumas pessoas não votam, por uma razão ou por outra. Votou nas últimas...	
	LER Não se aplica: (POR EX. NO CASO DE PAÍSES QUE NÃO TENHAM ELEIÇÕES REGULARMENTE)	
PB18_1	... eleições locais (autárquicas) em Portugal?	1 Sim
PB18_2	... eleições nacionais/gerais em Portugal?	2 Não
PB18_3	Eleições nacionais/gerais em [OTHER 1 COUNTRY] ou [OTHER 2 COUNTRY]	3 Não está habilitado(a) a votar -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -98 <i>Não se aplica</i> -99 <i>Não sei</i>

Intro_SocioEc	Estamos no fim do questionário e gostaríamos de lhe fazer mais algumas perguntas sobre si e a qualidade de vida do seu agregado familiar atualmente. Por favor, lembre-se que toda a informação que fornecer será mantida anónima.
----------------------	---

S01	Current marital status
	Qual é o seu estado civil atual?
	LER
1	Casado(a) ou em união de facto
2	Casado(a), mas separado(a)
3	Divorciado(a)
4	Viúvo(a)
5	Solteiro(a)/ em coabitação /nunca casou
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

S02	Age at (first) marriage
	Com que idade se casou (pela primeira vez)?
	ESCREVER A IDADE: __ __
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

SI01	Types of income obtained by household in past 12 months	
	O seu agregado familiar recebeu algum dos seguintes tipos de rendimento durante os últimos 12 meses? Por favor, pense no rendimento de todos os membros do seu agregado familiar.	
	LER	
SI01_01	Ordenados ou salários (dinheiro de trabalho remunerado)	1 Sim 2 Não -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
SI01_02	Rendimento de trabalho por conta própria (incluindo agricultura)	
SI01_03	Rendimento de trabalho ocasional, que faz às vezes, não do trabalho principal (por ex. tomar conta de crianças ocasionalmente, recolha de lixo, ajudar os vizinhos, pedir esmola, etc.)	
SI01_04	Rendimento de subsídio de educação (dinheiro que recebe para estudar, como bolsas)	
SI01_05	Pensões	
SI01_06	Subsídio de desemprego (dinheiro que recebe como ajuda, porque não tem trabalho)	
SI01_07	Abono de família (dinheiro que recebe como ajuda porque tem filhos, incluindo pensão de alimentos)	
SI01_08	Outros benefícios sociais (dinheiro que se recebe como ajuda para as despesas de subsistência, por ex. assistência social, apoio à renda, donativos de instituições de caridade, Rendimento Social de Inserção)	
SI01_09	Dinheiro de amigos ou familiares (fora do agregado familiar)	
SI01_10	Rendimento de investimentos, poupanças, seguros ou imóveis (ou seja, dinheiro que recebe porque arrenda casa a outros ou porque tem poupanças no banco, etc.)	

MOSTRAR CARTÃO SI03_1	
1	€0 - €6/€0 - €25/€0 - €300
2	€7 - €11/€26 - €50/€300 - €600
3	€12 - €23/€51 - €100/€600 - €1200
4	€24 - €35/€101 - €150/€1201 - €1800
5	€36 - €46/€151 - €200/€1801 - €2400
6	€47 - €58/€201 - €250/€2401 - €3000
7	€59 - €69/€251 - €300/€3001 - €3600
8	€70 - €92/€301 - €400/€3601 - €4800
9	€93 - €115/€401 - €500/€4801 - €6000
10	€116 - €138/€501 - €600/€6001 - €7200
11	€139 - €173/€601 - €750/€7201 - €9000
12	€174 - €208/€751 - €900/€9001 - €10800
13	€209 - €254/€901 - €1100/€10801 - €13200
14	€255 - €300/€1101 - €1300/€13201 - €15600
15	€301 - €346/€1301 - €1500/€15601 - €18000
16	€347 - €404/€1501 - €1750/€18001 - €21000
17	€405 - €462/€1751 - €2000/€21001 - €24000
18	€463 - €519/€2001 - €2250/€24001 - €27000
19	€520 - €600/€2251 - €2600/€27001 - €31200
20	€601 - €692/€2601 - €3000/€31201 - €36000
21	€693 - €923/€3001 - €4000/€36001 - €48000
22	€924 +/€4001 +/€48001 +
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

SI04	Goods obtained in exchange for work in past 12 months
	Nos últimos 12 meses, o seu agregado familiar recebeu produtos, em vez de dinheiro, em troca de trabalho, como alimentos, lenha, combustível, vouchers, etc.?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

SI05	Remittances sent to country of birth/country of birth of parents in past 5 years
	nos últimos 5 anos/desde que está em Portugal, enviou ou trouxe dinheiro a familiares ou amigos que vivam no seu país de nascimento/país de nascimento dos seus pais?
	Enviar dinheiro inclui qualquer forma de transferência (pessoal, através de amigos, etc.)
	“ENVIAR DINHEIRO” INCLUI QUALQUER FORMA DE TRANSFERÊNCIA (PESSOAL, ATRAVÉS DE AMIGOS, ETC)LER
1	Sim, regularmente
2	Sim, de vez em quando
3	Sim, uma ou duas vezes
4	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta

-99	Não sei
-----	---------

SI06	Ability of household to make ends meet
	Pensando no rendimento total do seu agregado familiar, o seu agregado familiar é capaz de equilibrar o orçamento?
	MOSTRAR CARTÃO SI06SE NÃO CONSEGUE EQUILIBRAR, CODIFICAR COMO "COM GRANDE DIFICULDADE".
1	Com grande dificuldade
2	Com dificuldade
3	Com alguma dificuldade
4	Com alguma facilidade
5	Com facilidade
6	Com muita facilidade
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

SI07	Possession of a bank account
	Tem uma conta bancária?
1	Sim
2	Não
-96	Prefiro não dizer
-97	Não compreendo a pergunta
-99	Não sei

Intro_MinGroup	As próximas perguntas podem ser sensíveis para algumas pessoas. As suas respostas a essas perguntas são muito importantes para nós. Precisamos delas para entender corretamente as experiências de vida de várias comunidades. Com informações fiáveis, conseguimos prestar uma melhor assistência aos decisores, para que criem políticas bem definidas. Gostaríamos de reiterar que a sua colaboração é totalmente voluntária e todas as suas respostas são confidenciais.
-----------------------	---

RA02new	Belonging to other minority groups
	No país em que vive, considera que faz parte de algum dos seguintes grupos minoritários?
	ENTREVISTADOR(A): LER TODAS AS OPÇÕES E SELECIONAR TODAS AS QUE SE APLICAM
RA02new_1	Uma minoria religiosa
RA02new_2	Uma minoria em termos de deficiência
RA02new_3	Uma minoria em termos de identidade ou de expressão de género (inclui, por exemplo, indivíduos transgénero, travestis ou não binários) INFO BUTTON: Pessoas que não se identificam, expressam ou se comportam (plenamente) de acordo com o sexo com que nasceram. Por exemplo, alguém que nasceu rapaz, mas que, posteriormente, se sente rapariga/mulher ou alguém que nasceu rapariga, mas que, posteriormente, se sente rapaz/homem. Ou alguém que usa roupas habitualmente desenhadas para o sexo oposto.
RA02new_4	Uma minoria em termos de orientação sexual (inclui indivíduos que se identificam como gays, lésbicas ou bissexuais). INFO BUTTON: Pessoas que se sentem sexualmente e/ou emocionalmente atraídas por pessoas do mesmo sexo ou de ambos os sexos
RA02new_5	Outro grupo (por favor, especifique)

1 Sim
2 Não
-96 Prefiro não dizer
-97 Não compreendo a pergunta
-99 Não sei

COVX01	Experience with COVID-19 pandemic	
	<p>Nos últimos tempos, o mundo tem sido atingido pela pandemia da Covid-19. Estas são algumas situações por que poderão ter passado algumas pessoas em Portugal durante a pandemia. Por favor, indique por quais das seguintes situações passou.</p> <p>LER OS ITENS EM VOZ ALTA ENTREVISTADOR(A): A RESPOSTA “NÃO SE APLICA” DEVERÁ SER USADA NOS SEGUINTE CASOS: COVX01_2, 3, 4 - QUANDO O(A) ENTREVISTADO(A) NÃO TRABALHAVA / NÃO TINHA EMPREGO</p>	
COVX01_1	Os seus rendimentos diminuíram Os meus rendimentos diminuíram	1 Sim 2 Não 3 Não se aplica -96 <i>Prefiro não dizer</i> -97 <i>Não compreendo a pergunta</i> -99 <i>Não sei</i>
COVX01_1a	Os seus rendimentos aumentaram Os meus rendimentos aumentaram	
COVX01_2	Continuou a trabalhar, embora menos horas do que antes Continuei a trabalhar, embora menos horas do que antes	
COVX01_2a	Continuou a trabalhar, mas mais horas do que antes Continuei a trabalhar, mas mais horas do que antes	
COVX01_3	Perdeu temporariamente o emprego, mas voltou para o mesmo emprego Perdi temporariamente o emprego, mas voltei para o mesmo emprego	
COVX01_4	Perdeu permanentemente o emprego Perdi permanentemente o emprego	

Thanks	Thank you
	Muito obrigado pelo seu tempo. Se quiser conhecer os resultados deste inquérito, pode consultar a nossa página Web da FRA daqui a cerca de um ano. https://fra.europa.eu/en/project/2020/eu-survey-immigrants-and-descendants-immigrants Por favor, entregue o dispositivo ao(a) entrevistador(a).

ENTREVISTADOR(A): REGISTE OS SEGUINTE DETALHES DEPOIS DA ENTREVISTA. NÃO PERGUNTAR
--

IA01	Financial (or other) incentive for the interview
	O(A) entrevistado(a) recebeu algum incentivo financeiro (ou outro) pela participação na entrevista?
1	Sim
2	Não

IA02	Place of interview
	Onde é que a entrevista foi realizada?
1	Em casa do(a) entrevistado(a)
2	Parte em casa do(a) entrevistado(a), parte noutro lugar (por favor, especifique):
3	Noutro lugar – que não em casa do(a) entrevistado(a) (por favor, especifique):

IA03	Respondent alone during the interview
	O(A) entrevistado(a) estava sozinho(a) durante a entrevista?
1	Sim, durante toda a entrevista
2	Não, esteve outra pessoa presente durante algum tempo
3	Não, esteve outra pessoa presente durante metade do tempo
4	Não, esteve outra pessoa presente durante todo o tempo ou quase

IA04	Persons present during the interview
	Quem é que esteve presente durante a entrevista? Codificar todas as que se aplicam
IA04_1	Marido/mulher/companheiro(a)
IA04_2	Filho/filhos
IA04_3	Amigo(s)
IA04_4	Outro(s) membro(s) da família
IA04_5	Um intérprete
IA04_6	Um mediador
IA04_7	Outros (vizinhos, convidados etc.)

IA06	Respondent's command of interview language
	Como é que classifica o domínio que o(a) entrevistado(a) tem de {#SHELL_LANGUAGE#}
1	Fraco
2	Razoável
3	Bom
4	Muito bom
5	Excelente (Língua materna)
-99	Não sei

IA07	Language in which interview was conducted
	Em que língua(s) foi realizada a entrevista?
1	LANGUAGE 1
2	LANGUAGE 2
3	LANGUAGE 3 ETC.

IA09	Respondent's cooperation
	Como é que avalia a cooperação do(a) entrevistado(a)?
1	Fraca
2	Razoável
3	Boa
4	Muito boa
5	Excelente
-99	Não sei

IA10	Respondent's understanding of questions
	Na sua opinião, até que ponto o(a) entrevistado(a) foi capaz de compreender as perguntas?
1	O(A) entrevistado(a) foi capaz de compreender todas as perguntas
2	O(A) entrevistado(a) foi capaz de compreender a maioria das perguntas
3	O(A) entrevistado(a) foi capaz de compreender algumas perguntas
4	O(A) entrevistado(a) não foi capaz de compreender nenhuma das perguntas
-99	Não sei

IA11	Reasons for misunderstandings
	Pensando nas perguntas que não foram compreendidas pelo(a) entrevistado(a), diria que isso teve principalmente a ver com ...
1	As dificuldades do(a) entrevistado(a) com a língua
2	A falta de conhecimento por parte do(a) entrevistado(a) (por ex. informação sobre os outros membros do agregado familiar)

3	A forma como as perguntas/itens estavam formuladas
4	Outro
-99	Não sei

IA12	Respondent's interest in the topics
	Na sua opinião, até que ponto o(a) entrevistado(a) estava interessado(a) nos temas deste estudo? Diria que ele(a) estava muito interessado(a), algo interessado(a), não muito interessado(a) ou nada interessado(a)?
1	Muito interessado(a)
2	Algo interessado(a)
3	Não muito interessado(a)
4	Nada interessado(a)
-99	Não sei

© European Union Agency for Fundamental Rights, 2023

Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

For any use or reproduction of photos or other material that is not under the European Union Agency for Fundamental Rights copyright, permission must be sought directly from the copyright holders.

Neither the European Union Agency for Fundamental Rights nor any person acting on behalf of the Agency is responsible for the use that might be made of the following information.

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2023

PDF

- ISBN: 978-92-9489-244-7
- doi: 10.2811/770745
- TK-09-23-148-2V-N

FRA – EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Vienna – Austria

T +43 158030-0 – F +43 158030-699

- [Website](#)
- [Facebook](#)
- [Twitter](#)
- [LinkedIn](#)